

ПРЕДЛОГ

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА О МЕЂУСОБНОМ ПРИЗНАВАЊУ ЗАМЕНЕ ВОЗАЧКИХ ДОЗВОЛА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ИТАЛИЈЕ

Члан 1.

Потврђује се Споразум о међусобном признавању замене возачких дозвола између Владе Републике Србије и Владе Републике Италије, који је постигнут разменом нота у Београду, 13. јула 2011. године и 14. јула 2011. године у оригиналу на српском и италијанском језику.

Члан 2.

Текст Споразума о међусобном признавању замене возачких дозвола између Владе Републике Србије и Владе Републике Италије у оригиналу на српском и италијанском језику, гласи:

Ambasciata d'Italia Belgrado

N. Prot. 2262

NOTA VERBALE

L'Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado ha l'onore di rivolgersi al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia per proporre a nome del proprio Governo, la stipula di un Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida il cui contenuto è del seguente tenore:

in lingua italiana

Il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia, di seguito denominate "Parti Contraenti", al fine di migliorare la sicurezza dei trasporti stradali nonché di agevolare il traffico stradale sul territorio delle Parti Contraenti, hanno convenuto quanto segue:

Articolo 1

Le Parti Contraenti riconoscono reciprocamente, ai fini della conversione, le patenti di guida non provvisorie ed in corso di validità, che sono state emesse dalle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, secondo la legislazione nazionale, a favore del titolare di patente di guida che acquisisce la residenza sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 2

La patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti cessa di validità ai fini della circolazione nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, trascorso un anno dalla data di acquisizione della residenza del titolare sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 3

Ai sensi del presente Accordo si intende per "residenza" quanto definito e disciplinato in merito dalle rispettive normative vigenti presso le Parti Contraenti.

Articolo 4

Se il titolare della patente emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti stabilisce la residenza nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, converte la sua patente senza dover sostenere esami teorici e pratici, salvo situazioni particolari, legate a conducenti disabili.

Il titolare di patente di guida serba converte la sua patente di guida senza sostenere esami teorici e pratici se è residente nella Repubblica Italiana da meno di quattro anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione della patente di guida.

Le Autorità competenti possono chiedere un certificato medico comprovante il possesso dei requisiti psicofisici, necessari per le categorie delle patenti di guida richieste.

Per l'applicazione del primo capoverso del presente articolo, il titolare della patente di guida deve aver compiuto l'età prevista dalle rispettive normative interne per il rilascio della categoria di cui si chiede la conversione.

Le limitazioni di guida e le sanzioni, che sono eventualmente previste in relazione alla data di rilascio della patente di guida dalla legislazione nazionale delle Parti Contraenti, sono applicate con riferimento alla data di rilascio della patente originaria di cui si chiede la conversione.

Articolo 5

La disposizione di cui all'art. 4, primo capoverso, si applica esclusivamente per le patenti di guida rilasciate prima dell'acquisizione della residenza da parte del titolare nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Inoltre il predetto art. 4 non si applica a quelle patenti di guida ottenute a loro volta in sostituzione di un documento rilasciato da altro Stato e non convertibile nel territorio dello Stato della Parte Contraente che deve procedere alla conversione.

Articolo 6

Al momento della conversione della patente di guida, l'equipollenza delle categorie delle patenti viene riconosciuta dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti sulla base delle Tabelle tecniche di equipollenza, allegate al presente Accordo, di cui costituiscono parte integrante.

Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità della Repubblica di Serbia converte la medesima, presentando, oltre all'originale della patente di guida ed alla documentazione prevista dalle disposizioni vigenti, l'Attestazione rilasciata dalle Rappresentanze diplomatico-consolari, che contiene anche la traduzione della patente di guida. Tale Attestazione viene rilasciata, utilizzando il modello del certificato di validità ed autenticità della patente di guida allegato al presente Accordo, dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia presso la Repubblica Italiana, per ogni singola patente di guida di cui è richiesta la conversione.

Le tabelle di equipollenza, l'elenco dei modelli delle patenti di guida e il modello dell'Attestazione emessa dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia costituiscono gli allegati tecnici dell'accordo, che possono essere modificati dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti con uno Scambio di Note.

Le Autorità centrali competenti per la conversione delle patenti di guida sono le seguenti:

- a) nella Repubblica Italiana il Ministero delle Infrastrutture e Trasporti – Dipartimento per i Trasporti Terrestri, per la Navigazione ed i Sistemi Informativi e Statistici;

b) nella Repubblica di Serbia il Ministero dell'Interno – Direzione della Polizia.

Articolo 7

Nel corso delle procedure di conversione delle patenti, le Autorità competenti delle Parti Contraenti ritirano le patenti da convertire e le restituiscono alle Autorità competenti dell'altra Parte Contraente per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari.

Articolo 8

L'Autorità competente di ciascuna Parte Contraente che effettua la conversione chiede la traduzione ufficiale della patente di guida. La stessa Autorità chiede, per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari, informazioni alle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, ove sorgano dubbi circa la validità, l'autenticità della patente ed i dati in essa riportati.

Articolo 9

L'Autorità centrale competente della Parte Contraente che riceve la patente ritirata, a seguito di conversione, informa l'altra Parte Contraente qualora il documento presenti anomalie relative alla validità, all'autenticità ed ai dati in esso riportati. Tale informazione viene trasmessa sempre per i canali diplomatici.

Articolo 10

Le Parti Contraenti, almeno due mesi prima dell'entrata in vigore del presente Accordo, si scambiano gli indirizzi delle Autorità centrali competenti a cui le Rappresentanze diplomatico-consolari inviano le patenti ritirate ai sensi dell'art. 7 nonché le informazioni di cui agli artt. 8 e 9.

Ciascuna Parte Contraente, inoltre, comunica gli indirizzi delle proprie Rappresentanze diplomatico-consolari presenti sul territorio dello Stato dell'altra Parte, che fanno da tramite per le procedure di cui ai predetti articoli 7, 8 e 9

Detto Accordo avrà durata di cinque anni e potrà essere rinnovato. A partire da un anno prima della scadenza, le Parti avvieranno le consultazioni per procedere al rinnovo. Il presente Accordo potrà essere modificato consensualmente per iscritto e potrà essere denunciato per iscritto in ogni momento dalle Parti. La denuncia avrà effetto sei mesi dopo la data di ricezione della notifica all'altra Parte contraente.

ossia in lingua serba

Влада Републике Италије и Влада Републике Србије, у даљем тексту „Уговорне стране“ с циљем подизања нивоа безбедности у друмском превозу и олакшања друмског саобраћаја на територији држава Уговорних страна, споразумеле су се о следећем:

Члан 1.

Уговорне стране узајамно признају, у сврху замене, важеће вазачке дозволе које нису привременог карактера, а издате су од стране надлежних органа једне од

Уговорних страна према њеном националном законодавству на име носиоца возачке дозволе који пријављује пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране.

Члан 2.

Важење возачке дозволе коју су издали органи једне од Уговорних страна престаје да важи на територији државе друге Уговорне стране годину дана пошто власник пријави пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране.

Члан 3.

У смислу овог споразума под термином „пребивалиште” подразумева се значење које он има према важећем националном законодавству сваке Уговорне стране.

Члан 4.

Ако власник возачке дозволе издате од стране органа у једној од Уговорних страна пријави пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране, његова возачка дозвола ће бити замењена без додатних теоријских или практичних испита, осим у посебним случајевима, који се тичу возача са хендикепом.

Власник српске возачке дозволе може да замени своју возачку дозволу без полагања теоријских или практичних испита ако има пребивалиште у Републици Италији не дуже од четири године у моменту подношења захтева за замену возачке дозволе.

Надлежни органи могу тражити лекарско уверење о испуњењу психофизичких услова прописаних за издавање одређене категорије тражене возачке дозволе.

Да би се применио став 1. овог члана, власник возачке дозволе мора да буде оне старосне доби коју предвиђају национална законодавства која се односе на издавање категорије возачке дозволе чија се замена тражи.

Ограничења у вожњи и казне евентуално предвиђене националним законодавством Уговорних страна одређују се у односу на датум издавања оригиналне возачке дозволе чија се замена тражи.

Члан 5.

Одредба из члана 4. став 1. примењује се искључиво на возачке дозволе издате пре него што власник добије пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране.

Члан 4. се не примењује на возачке дозволе добијене заменом за документ издат у другој држави, а који се не може заменити на територији државе оне Уговорне стране која треба да одобри замену.

Члан 6.

У тренутку признавања возачке дозволе, нострификација важећих категорија возачких дозвола у надлежном органу Уговорних страна врши се на основу

Табела еквивалената, које се налазе у прилогу и чине саставни део овог споразума.

Власник возачке дозволе издате од стране надлежних органа Републике Србије замењује наведену дозволу подношењем оригинала возачке дозволе и друге неопходне документације, предвиђене важећим прописима, као и потврду издату од стране дипломатско-конзуларног представништва уз коју се прилаже и превод возачке дозволе. Дипломатско-конзуларна представништва Републике Србије у Републици Италији издају потврду на обрасцу Сертификата о валидности и аутентичности возачке дозволе који је дат у прилогу Споразума, појединачно за сваку возачку дозволу чија се замена тражи.

Табеле еквивалената, списак модела возачких дозвола и образац Сертификата, које издаје дипломатско-конзуларно представништво Републике Србије представљају техничке прилоге споразума, које надлежни органи Уговорних страна могу модификовати разменом нота.

Централни надлежни органи за замену возачких дозвола су следећи:

- а) У Републици Италији: Министарство за инфраструктуру и саобраћај – Одељење за копнени и пловни саобраћај, информативне и статистичке системе.
- б) У Републици Србији Министарство унутрашњих послова – Дирекција полиције.

Члан 7.

У поступку замене возачких дозвола, надлежни органи једне од Уговорне стране одузимају оригиналну возачку дозволу и враћају је надлежном органу друге Уговорне стране преко дипломатско–конзуларних представништава.

Члан 8.

Надлежни орган Уговорне стране која обавља поступак замене могу затражити званични превод возачке дозволе. Исти тај орган, посредством дипломатско-конзуларних представништава, тражи од надлежних органа друге Уговорне стране информације у случају сумње у валидност и аутентичност возачке дозволе и података који су у њој наведени.

Члан 9.

Централни надлежни орган Уговорне стране којој пристигне возачка дозвола одузета по основу замене обавештава другу Уговорну страну у случају да у документу има неправилности у погледу валидности или аутентичности, као и у погледу података који су у њој наведени. Те информације преносе се увек дипломатским каналима.

Члан 10.

Уговорне стране најмање два месеца пре ступања на снагу овог споразума, размењују адресе централних надлежних органа на које ће дипломатско-

конзуларна представништва слати возачке дозволе одузете у складу са чланом 7. као и информације поменуте у чл. 8. и 9.

Уговорне стране саопштавају и адресе својих дипломатско-конзуларних представништава на територији државе друге стране која ће посредовати у процедурима поменутим у чл. 7, 8. и 9.

Наведени Споразум важиће пет година и моћи ће да се обнавља. Годину дана пре истека, Уговорне стране ће покренути консултације везане на његову обнову. Овај Споразум се може мењати писменим путем и узајамним договором а било која од Страна ће моћи да га откаже писменим путем у сваком тренутку. Његово важење ће престати шест месеци након што друга Уговорна страна прими обавештење о томе.

Qualora il Governo della Repubblica di Serbia concordi con quanto precede, la presente Nota, con gli allegati tecnici, di cui sono parte integrante, costituirà un Accordo, per scambio di Note, tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida, che entrerà in vigore centottanta giorni dopo la data di ricezione della seconda delle due notifiche, con le quali le Parti Contraenti si saranno comunicate l'adempimento delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti.

L'Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado si avvale dell'occasione per rinnovare al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia i sensi della Sua più alta considerazione.

Belgrado il

I TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate fino al 18/01/2013)

SERBIA	ITALIA
A1	A1
A2	A1
A	A
B1	-----
B	B
BE	B
C1	B
C1E	B
C	C
CE	CE
D1	B
D1E	B
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

.....

II TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi

ITALIA

A1
A
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C
CE
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A,A1,A2,AM,M
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

**EVENTUALI SOTTOCATEGORIE RILASCIATE IN ITALIA DAL
01/07/1996 FINO ALL'ENTRATA IN VIGORE DEL D.M. 29/03/1999**

ITALIA

B1
C1
D1

SERBIA

B1
A1,B,C1
A1,B,D1

III TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate a partire dal 19/01/2013, data di entrata in vigore della direttiva 2006/126/CE)

SERBIA

ITALIA

A1

A1

A2

A2

A

A

B1

B1

B

B

BE

B

C1

C1

C1E

C1E

C

C

CE

CE

D1

D1

D1E

D1E

D

D

DE

DE

CE+D

CE+DE

.....

Qualora sia stata convertita una patente serba delle categorie B1, C1, C1E, D1, D1E prima del 19/01/2013, e quindi applicando la I Tabella di equipollenza, è possibile ottenere, su richiesta dell'interessato, una patente di guida italiana per conversione di quella serba già convertita e restituita all'Autorità competente. Oltre alla documentazione di rito, è necessario presentare un'attestazione, rilasciata dalla Rappresentanza diplomatica competente, da cui risulti la categoria o le categorie serbe possedute all'atto dell'emissione della patente italiana, non convertite in precedenza perché non previste dalla Tabella I. La richiesta di conversione in tal caso deve essere effettuata entro tre anni dal rilascio per conversione della patente italiana.

IV TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi
(da applicare alle patenti italiane rilasciate conformemente alla direttiva 2006/126/CE)

ITALIA

A1
A2
A
B1
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C1
C1E
C
CE
D1
D1E
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A1,A2,AM,M
A,A1,A2,AM M
B1
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C1, B, B1, A1, M, AM
C1E
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D1, B, B1, A1, M, AM
D1E
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

MODELLI DI PATENTI DI GUIDA

Modelli di patente di guida rilasciati in Serbia

- 1) modello di patente su supporto cartaceo con sigla “SRB”, con lo stemma ed il nome della Repubblica di Serbia, rilasciato dall’agosto del 2006. Non è più valido a partire dal 10 giugno 2014; pertanto a decorrere da tale data le patenti serbe redatte su questo modello non vengono più convertite.
- 2) Modello di patente su supporto plastificato (tipo *card*) con sigla “SRB”, in vigore dal gennaio 2011.

Modelli di patente di guida rilasciati in Italia elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello di patente MC 701/MEC. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 2) modello di patente MC 701/N. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 3) modello di patente MC 701 /C. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 4) modello di patente MC 701/D. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 5) modello di patente MC 701/E. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. (Motorizzazione Civile e Trasporti in Concessione);
- 6) modello di patente MC 701/F rilasciata dal 1.Luglio 1996 ai sensi della Direttiva 91/439 CEE. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 7) modello di patente MC 701/F. La numerazione dei dati contenuti nella pagina 2 rispetto al modello di cui al punto 6, è stata modificata.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 8) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 9) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente perché la dicitura “patente di guida” è riportata anche nelle lingue dei dieci Stati entrati nell’Unione Europea il 1. maggio 2004.
- 10) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente descritto al punto 9) solo perché il numero dello stampato riportato in basso a destra sul retro del documento non è riprodotto in stampa ma realizzato in laser engraving e quindi rilevabile al tatto.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
br. _____ M. P.	
Datum _____	Potpis _____
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g.	M. P.
Potpis _____	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA
2. Ime _____	
3. Datum i mesto rođenja _____	
4. _____ Jedinstveni matični broj	
5. Prebivalište (mesto)	FOTOGRAFIJA VOZAČA 35 x 45 mm
Potpis vozača	
6. Izdata od _____	
7. U _____ dana _____ g.	
8. Važi do _____ g.	
Br. _____	
M. P.	Potpis
OGRAĐENJE:	



13.	9.	10.	11.	12.
(14)	AM <input checked="" type="checkbox"/>			
	A1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	A2 <input checked="" type="checkbox"/>			
	A <input checked="" type="checkbox"/>			
	B1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	B <input checked="" type="checkbox"/>			
	BE <input checked="" type="checkbox"/>			
	C1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	C1E <input checked="" type="checkbox"/>			
	C <input checked="" type="checkbox"/>			
	CE <input checked="" type="checkbox"/>			
	D1 <input checked="" type="checkbox"/>			
	D1E <input checked="" type="checkbox"/>			
	D <input checked="" type="checkbox"/>			
	DE <input checked="" type="checkbox"/>			
	F <input checked="" type="checkbox"/>			
	M <input checked="" type="checkbox"/>			
	12.			

DL 00000046

1. Презиме 2. Име
3. Датум трајања дозволе
4a. Датум издавања дозволе
4b. Дозвола окоци до
4c. Дозволу издао
5. Број дозволе
6. Тип дозволе
7. Категорије
10. Важни од
11. Важи до
12. Ограничена

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE: (1) anche se trainante rimorchio leggero (fino a 7,5 q.t. a pieno carico). (2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della motrice tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.t. (3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine arricciate, carrelli e macchine operatrici. (4) la guida dei motorveicoli e autoveicoli di cui al comma 7º dall'art. 2 della L. 14-2-74 num. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	

Cambiamenti di Residenza 3	
1. Cognome	
2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	
4. Residenza	
Via	
Firma del titolare	
Il Puntatore della Precedente Città	
Uff. Prov. di	
Vedere note a pag. 6	
<i>HAC-SIMIL</i>	
5. Rilasc. dal Prefetto di	
6. Il	
7. Valevole fino a	
Poliene N. <input type="text"/> Il PAPETTO	
Marca da bollo o timbro	

(d) VEICOLI PER I QUALE LA PATENTE È VALIDA 4	
A	<input type="radio"/>
B	<input type="radio"/>
C	<input type="radio"/>
D	<input type="radio"/>
E	<input type="radio"/>
Motocicli di peso a vuoto fino a 4 quintali.	
Motocicli di peso a vuoto sup. a 40; i) autovetture, autovetcoli per trasp. promiscuo, autocarri autovechi (uso speciale o trasporti speciali di peso a pieno carico fino a 35 q.li) (1), (2), (3).	
Autocarri, autovechi per uso speciale o trasporti speciali di peso compreso a pieno carico oltre 35 q.li, tratti stradali (1).	

VIBRANZIONI ANNUALI		5
<i>SIMILE</i>		
SOSPENSIONI DELLA PATENTE		6
<i>FAC</i>		
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		
<i>SIMILE</i>		
CONFERMA DI VALIDITÀ		
<i>FAC</i>		
Valida fino al Data Firma		
D 0000000 Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		

I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1969

MINISTERO DEI TRASPORTI
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE
CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

REPUBBLICA ITALIANA

Mod. MC 701/N

MODULARIO
T. - righe min. : 6x7

Indicazioni addizionali	
1. Cognome	
2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	
4. Residenza	Via
5. Gruppo sanguigno	
RIMSA DEL TITOLARE <input type="text"/>	
Il funzionario delle Motorizzazioni Civile dell'Ufficio Prev. di	
7. Il	
8. Valerebole fino al	
Patente N.	
IL PREFETTO  Marca da bollo e timbro	
Categorie di veicoli per cui la patente è valida	
A	
B	motorielli, motori, tricicli, autocarri di massimo imbarco non superiore a 3,5 tonnellate, anche i relativi attrezzi e strumenti di manutenzione non superiore a 3,5 tonnellate ed il cui numero di posti a sedere, spazio salvo dal conduttore, non è superiore a 3,5 posti compresi il conduttore.
C	motocicli e ciclomotori con un solo motore o con due motori, con una velocità massima non superiore a 50 km/h.
D	automobili, autotreni, autotreni semirimorchiati, semirimorchiati e rimorchi, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati, con un solo motore o con due motori, con una velocità massima non superiore a 90 km/h.
E	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima non superiore a 90 km/h.
F	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
G	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
H	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
I	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
J	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
K	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
L	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
M	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
N	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
O	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
P	autotreni, semirimorchiati e rimorchi semirimorchiati con più di due motori, con una velocità massima superiore a 90 km/h.
NOTE:	a) massimo regime (750 kg) b) per le gare di motocross specifico ostacolo la patente A, o B, o secondo classificato c) per le gare di motocross specifico ostacolo la patente B, o secondo classificato

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		
VALIDIZZAZIONI ANNUALI		
REPUBBLICA ITALIANA		
SINALE		
Cambiamenti di Residenza		
Nome		di Conduca
Firma	<input type="text"/>	
FAAC		
CONFERMA DI VALIDITÀ		
Valida fino al		Numero di matricola
Data		
Firma	<input type="text"/>	
PATENTE DI GUIDA		
Körkort		
Führerschein		
Ärväla o sõitja执照		
Permit de Conducción		
Driving Licence		
Permis de Conduire		
Cédula Thomâo		
Rijbewijs		
Carta de Condução		
Mecette delle		
Comunità Europee		
Mod. N.C.		
MODULARE 1067	E	0000000
RIGONE, REFRIDONATO		
N. 101/C		

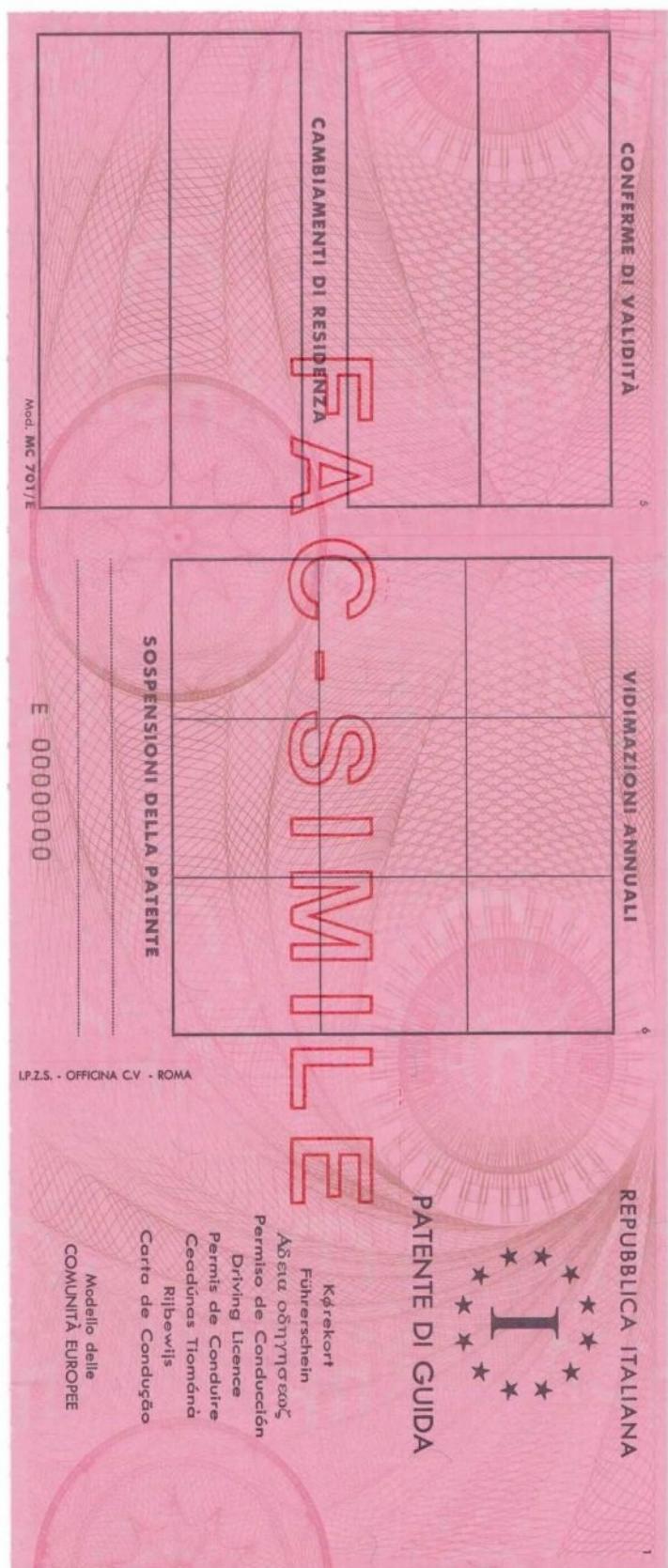
Cognome		INDICAZIONI ADDIZIONALI
Nome		
Data e luogo di nascita		
Residenza		
Via		
Gruppo sanguigno		
FIRMA DEL TITOLARE		
A Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, numero 402, per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. B Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
C Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
D Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
E Autotrenatore con licenza classe A2, con patente di guida auto minore di 3 anni, con patente di guida per un veicolo con peso netto minimo di 3500 kg. minore di 3 anni, numero 111.		
INDICAZIONI ADDIZIONALI		
[1] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [2] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [3] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [4] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [5] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [6] Il titolare ha raggiunto il quinto anno di età. [7] Valevole fino al 8. Postente N. 11. PREFETTO  Modena, 20 luglio Anno 2000		

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VIDIMAZIONI ANNUALI
.....	
.....	
.....	
.....	
.....	
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		Timbro di convallida
Data .....	.....
Firma .....	.....	.....
CONFERRMA DI VALIDITÀ		Timbro di convallida
Data .....	.....
Firma .....	.....	.....
E 000000	Mod. MC 2011	.....

I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA

PATENTE DI GUIDA	
Körerkort	Führerschein
Άστοια οδηγητής	Permit de Conducción
Driving License	Permis de Conduire
Ceadúnas Tiomána	Ritbewijl
Carta de Condução	Modello delle
COMUNITÀ EUROPEE	.....

1. Cognome		2. Nome	
3. Data e luogo di nascita		4. Residenza	
Via		5. Gruppo sanguigno	
FIRMA DEL TITOLARE			
II Funzionario detta Motorizzazione Civile		III Funzionario detta Motorizzazione Civile	
UP MCTC di		UP MCTC di	
5. Rilasciata dal Prefetto di		6. Il	
7. Valevole fino al		8. Patente N.	
IL PREFETTO			
Marco da bollo e timbro			
INDICAZIONI ADDIZIONALI			
Categorie per le quali la patente è valida			
di convalescenza			
A			
Autoveicoli con o senza cassone, furgoni, rimorchi, motoveicoli con massa complessiva non superiore a 3500 kg, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (2) (4)			
B			
Motoveicoli, esclusi i motocicli, autoveicoli non eccedenti 3500 kg di massa complessiva a secca privi a medie escluso il conduttore, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (2) (4)			
C			
Autoveicoli esclusi quelli della categoria D, di ampiezza complessiva superiore a 3500 kg, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (4)			
D			
Autobus ed altri veicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiori a otto, escluso il conduttore, anche se trasporti un rimorchi leggero. (1) (4)			
E			
Autoveicoli appartenenti alla categoria B, C, D per ciascuno delle quali il conduttore sia abilitato quando ricevono un rimorchi non compreso nelle precedenti categorie, autoveicoli di cui previste (3)			
(1) Riservato negli uffici pubblici che non eccedono la massa complessiva di 750 kg			
(2) È consentito il ricono di rimorchi non leggeri se la massa complessiva non eccede la metà o meno del veicolo motore e se il piano carico lo stesso totale del complesso non supera 3500 kg			
(3) La guida di rimorchi e autopletti destinati al trasporto di persone è consentita solo se il conduttore è abilitato alla guida dei veicoli della categoria D, altri autoveicoli le cui dimensioni sono maggiori di quelle dei veicoli della categoria D, altri autoveicoli le cui dimensioni sono maggiori di quelle dei veicoli della categoria E			
(4) È autorizzata la conduzione di motocicli fino a 125 cc + 11 km/h di potenza, per la guida di mezzi a trazione elettrica occorre la patente di categoria E, per la guida di mezzi a trazione elettrica con potenza superiore a quella dei veicoli della categoria E è consentito			



Categorie per le quali la patente è valida		Timbro di convallanza
A	Autocarri con o senza carico superiore, non variazioni sono imposte complessive non eccedente 1.000 kg.	<input type="radio"/>
B	Motocicli esclusi i motocicli automobilistici non superanti 3500 kg di massa complessiva netta, passo o rotore asturio, cambio rapido, ruote se colossi in gomma magne. 1) 2) 3)	<input type="radio"/>
C	Autovechi, esclusi quelli della categoria D, di massa complessiva superiore a 3.500 kg, anche se trattanti un rimorchio (escluso 1) 2) 3)	<input type="radio"/>
D	Autobus ed altri autovechi destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiore al otto, escluso a camioncini, anche se trattanti un rimorchio leggero. 1) 2) 3)	<input type="radio"/>
E	Autovechi appartenenti alla categoria B, C, D più appartenenti alle quali il conduttore sia abitato, quando ricevono un rimborso da parte del comune nelle prestazioni chiaviere, esclusivamente a camioncini. 1) 2)	<input type="radio"/>
FIRMA DEL TITOLARE		
INDICAZIONI ADDIZIONALI		
5. Rilasciata dalla M.C.T.C. di	6. Il	7. Valevole fino al
8. Patente N.	IL DIRETTORE	
E		
<p>Autovechi appartenenti alla categoria B, C, D più appartenenti alle quali il conduttore sia abitato, quando ricevono un rimborso da parte del comune nelle prestazioni chiaviere, esclusivamente a camioncini. 1) 2)</p> <p>(1) Il conduttore esigere è quello che sarà accettato in quanto conduttore di 750 kg.</p> <p>(2) È ammesso il traino di un rimorchio con imbarcazione non eccedente in massa di bollo 3.500 kg.</p> <p>(3) La guida di camioncini e autocarri destinati al trasporto di persone è consentita solo se il conduttore è abituato alla guida dei veicoli dello categoria D, altri autovechi possono di ansi ricoprire le abilità alla categoria C.</p> <p>(4) È autorizzato in condizione di mobbedi fino a 1.750 cc e 11 Kw es patenti.</p> <p>— Per la guida di macchine agricole ed imbarcazioni deve avere la patente della categoria A o B, secondo le norme della marina deve avere la patente della categoria E o C.</p>		

CONFERME DI VALIDITÀ		VIDIMAZIONI ANNUALI	REUBBLICA ITALIANA
			★ ★ ★ I ★ ★ ★
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		FAC-SIMILE	
		PATENTE DI GUIDA	
		SOSPENSIONI DELLA PATENTE	
		Mod. MC 701/F	
IP.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA			
Modello delle COMUNITÀ EUROPEE			
E 0000000			

FAC-SIMILE

PATENTE DI GUIDA

SOSPENSIONI DELLA PATENTE

REUBBLICA ITALIANA

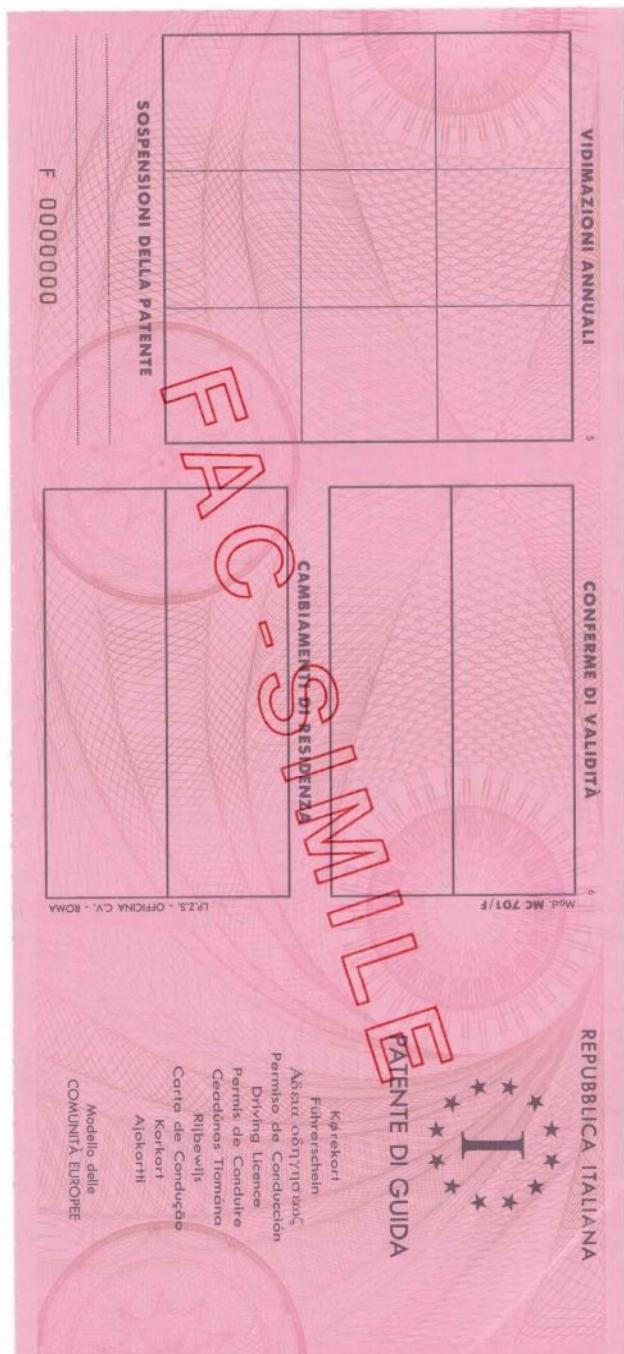
Mod. MC 701/F

IP.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA

Modello delle
COMUNITÀ EUROPEE

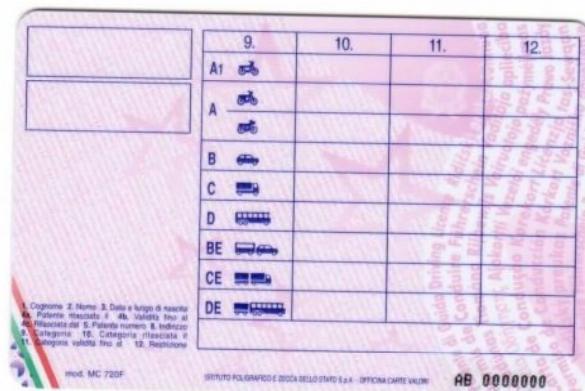
E 0000000

Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		INDICAZIONI ADDIZIONALI																														
1. Cognome	2. Nome																															
3. Data e luogo di nascita	4. Residenza																															
Via _____																																
Il Funzionario della Motorizzazione Civile <small>.....</small>																																
FIRMA DEL TITOLARE <small>.....</small>																																
5. N° treno N 6. Rilasciato dalla M.C.T.C. di 7. il 8. Validevole fino al <small>Imposta di bollo casco, melone vernoneve in C.C. possibile di uscire dalle ore 7 delle ore 18 o dalle ore 18 alle ore 1979, n. 625.</small>		CATEGORIE DI VEICOLI <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>≤ 125 cc</th> <th>≤ 11 kW</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td></td> <td>≤ 11 kW</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td></td> <td>≤ 25 kW ≤ 1.680 kg</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> <td>≤ 3500 kg ≤ 118 kg</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td>≤ 3500 kg</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> <td>≤ 11 kW</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> <td>≤ 11 kW</td> </tr> <tr> <td>E</td> <td></td> <td>≤ 2000 kg</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td>≤ 2000 kg</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> <td>≤ 2000 kg</td> </tr> </tbody> </table>		≤ 125 cc	≤ 11 kW	A		≤ 11 kW	A		≤ 25 kW ≤ 1.680 kg	B		≤ 3500 kg ≤ 118 kg	C		≤ 3500 kg	D		≤ 11 kW	D		≤ 11 kW	E		≤ 2000 kg	C		≤ 2000 kg	D		≤ 2000 kg
	≤ 125 cc	≤ 11 kW																														
A		≤ 11 kW																														
A		≤ 25 kW ≤ 1.680 kg																														
B		≤ 3500 kg ≤ 118 kg																														
C		≤ 3500 kg																														
D		≤ 11 kW																														
D		≤ 11 kW																														
E		≤ 2000 kg																														
C		≤ 2000 kg																														
D		≤ 2000 kg																														
IL DIRETTORE																																



Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		INDICAZIONI ADDIZIONALI
1. Cognome	2.	
2. Nome	3.	
3. Data e luogo di nascita	4.	
8. Residenza	5.	
Via	6.	
7. FIRMA DEL TITOLARE		
5. Patente N.....	6.	
4. Rilasciata dalla M.C.T.C. di	7.	
9. il	8.	
10. Veloce/veloce fino al	9.	
Imposta di bollo versamento in 2/2 versamento mediorientato partito di versamento dell'art. 7 dello legge 18 ottobre 1978 n. 625.		
A A	10.250 ≤ 11 kW	
A A	> 11 kW < 12,5 kW	
B B	≤ 3500 kg ≤ 1 tonne	
C C	> 3500 kg ≤ 7500 kg	
D D	> 7500 kg ≤ 11 tonnellate	
E E	> 11 tonnellate ≤ 19000 kg	
D D	> 19000 kg	

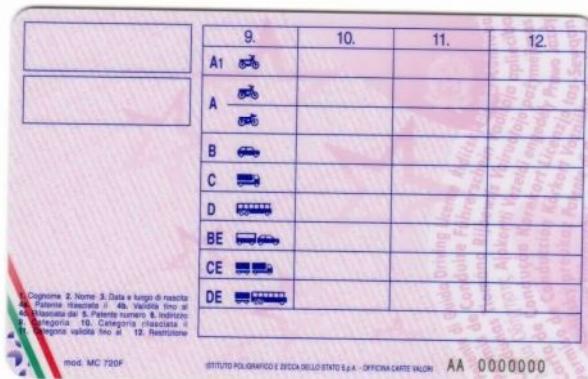




Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

(carta intestata della Rappresentanza diplomatica serba)

**CERTIFICATO DI VALIDITA' E AUTENTICITA'
DELLA PATENTE DI GUIDA N.**

1) DATI ANAGRAFICI DEL TITOLARE DELLA PATENTE:

NOME _____ COGNOME _____

DATA DI NASCITA _____

LUOGO DI NASCITA (con indicazione della nazione) _____

2) TRADUZIONE DELLA PATENTE DI GUIDA (allegata fotocopia fronte-retro)
TRADUZIONE FRONTE PATENTE DI GUIDA

TRADUZIONE RETRO PATENTE DI GUIDA

3) EVENTUALI PRESCRIZIONI: (ad es. obbligo lenti, protesi acustiche, ecc.):

4) La patente è autentica e in corso di validità. Scade il _____

5) Data del primo conseguimento: _____

**6) La patente deriva* / non deriva* da conversione di altra patente
estera rilasciata da** _____.

FIRMA DEL CONSOLE E TIMBRO

I ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНТА

за замену возачких дозвола издатих у Србији у италијанске документе
(примењује се на захтеве за замену предате до 18.1.2013. године)

С Р Б И Ј А

И Т А Л И Ј А

A1	A1
A2	A1
A	A
B1	----
B	B
BE	B
C1	B
C1E	B
C	C
CE	CE
D1	B
D1E	B
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

II ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНATA
за замену возачких дозвола издатих у Италији у српска документа

ИТАЛИЈА

СРБИЈА

A1	A1, M, AM
A	A, A1, A2, AM, M
В (издате пре 1.1.1986.)	B, B1, A, A1, A2, AM, M
В (издате 1.1.1986 и после)	B, B1, A1, M, AM
BE	BE
C	C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE	CE
D	D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE	DE
CE+D	CE+DE

италијанска дозвола В категорије важи и за управљање мотоциклом, без ограничења, ако је добијена (на основу испита или заменом) до 01.01.1986. године

ЕВЕНТУАЛНЕ ПОДКАТЕГОРИЈЕ ИЗДАТЕ У ИТАЛИЈИ ОД 1.7.1996.
ГОДИНЕ ДО СТУПАЊА НА СНАГУ МИНИСТАРСКЕ УРЕДБЕ од 29.3.1999.
ГОДИНЕ

ИТАЛИЈА

СРБИЈА

B1	B1
C1	A1, B, C1
D1	A1, B, D1

III ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНАТА

за замену возачких дозвола издатих у Србији у италијанске документе
(примењује се на захтеве за замену поднете почев од 19.1.2013. године, што је
датум ступања на снагу Директиве 2006/126/CE)

С Р Б И Ј А

И Т А Л И Ј А

A1	A1
A2	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	B
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

Уколико је већ била замењена српска дозвола категорија B1, C1, C1E, D1, D1E пре 19.1.2013. године, уз примену Табеле еквивалената II могуће је, на захтев странке, добити италијанску возачку дозволу заменом српске дозволе која је већ замењена и враћена надлежном органу. Осим прописане документације, потребно је приложити потврду издату од стране надлежног дипломатског представништва из које се виде српске категорије које је возач имао у тренутку издавања италијанске дозволе, али нису тада убележене, јер нису биле предвиђене Табелом еквивалената I. Захтев за таквом заменом мора бити поднет у року од три године од издавања претходно замењене италијанске дозволе.

IV ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНATA

за замену возачких дозвола издатих у Италији у српске документе
(примењује се на италијанске дозволе издате у складу са
Директивом 2006/126/CE)

ITALIJA	S R B I J A
A1	A1, M, AM
A2	A1, A2, AM, M
A	A,A1,A2,AM M
B1	B1
B (издата пре 1.1.1986)	B, B1, A, A1, A2, AM, M
B (издата после 1.01.1986)	B, B1, A1, M, AM
BE	BE
C1	C1, B, B1, A1, M, AM
C1E	C1E
C	C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE	CE
D1	D1, B, B1, A1, M AM
D1E	D1E
D	D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE	DE
CE+D	CE+DE

италијанска дозвола В категорије важи и за управљање мотоциклом, без ограничења, ако је добијена на основу испита или заменом до 1.1.1986. године.

МОДЕЛИ ВОЗАЧКИХ ДОЗВОЛА

Обрасци возачких дозвола које се издају у Србији:

- 1) Образац возачке дозволе на картонској подлози са скраћеницом »SRB«, са грбом и називом Републике Србије, који се издаје од августа 2006. године, неће више важити почев од **10.6.2014. године**; стога, од овог датума па на даље српске дозволе издате на овом обрасцу не могу се више заменити.
- 2) Образац возачке дозволе на пластификованију подлози (тип **картице**), са скраћеницом »SRB«, на снази од јануара 2011. године.

Обрасци возачких дозвола које се издају у Италији, по хронолошком реду:

- 1) Образац MC701/MEC. Орган који издаје: префект,
- 2) Образац MC701/N. Орган који издаје: префект,
- 3) Образац MC701/C. Орган који издаје: префект,
- 4) Образац MC701/D. Орган који издаје: префект,
- 5) Образац MC701/E. Орган који издаје: M.C.T.C. (Дирекција за возачка питања и концесиони саобраћај),
- 6) Образац MC701/F, издаје се од 01. јула 1996. године у складу са Директивом ЕЕЗ број 91/439. Орган који издаје: M.C.T.C.
- 7) Образац MC701/F. Бројчани подаци садржани на страни 2 промењени су у односу на образац под бројем 6. Орган који издаје: M.C.T.C.
- 8) Образац MC 720 F у складу са Директивом 96/47. Издаје: M.C.T.C.
- 9) Образац MC 720 F у складу са Директивом 96/47. Издаје: M.C.T.C. Од претходног се разликује утолико што је натпис »возачка дозвола« наведен и на језицима десет земаља које су ушле у ЕУ 1. маја 2004. године
- 10) Образац MC 720 F у складу са Директивом 96/47. Издаје M.C.T.C. Од претходног из тачке 9) разликује се утолико што број десно доле на полеђини документа није одштампан, већ се утискује ласерским гравирањем и осећа се на додир.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
_____ br. _____	M. P.
Datum _____	Potpis
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g.	M. P.
Potpis	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis S
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA
2. Ime _____	M. P.
3. Datum i mesto rođenja _____	
4. _____ Jedinstveni matični broj	
5. _____ Prebivalište (mesto)	FOTOGRAFIJA VOZAČA 35 x 45 mm
Potpis vozača	
6. Izdata od _____	
7. U _____ dana _____ g.	
8. Važi do _____ g. Br. _____	
M. P.	Potpis
OGRAĐENJE:	



13.	9.	10.	11.	12.
(14)	AM			
	A1			
	A2			
	A			
	B1			
	B			
	BE			
	C1			
	C1E			
	C			
	CE			
	D1			
	D1E			
	D			
	DE			
	F			
	M			
	12.			

DL 000000000000

1. Презиме 2. Име
3. Датум и место рођења
4a. Датум издавања дозволе
4b. Дозвола важи до
4c. Дозволу издадо
5. Број дозволе
6. Пребивалиште
7. Категорије
10. Вакан од
11. Вакан до
12. Ограниченија

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE:	
(1) anche se trainante rimorchio leggero (fino a 7,5 q.li a pieno carico).	
(2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della motrice e tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.li.	
(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, carrelli e macchinari operativi.	
(4) la guida dei motoveicoli e autoveicoli di cui al comma 7º dell'art. 2 della L. 14-2-74 n. m. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	

CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		2
1. Cognome	.....
2. Nome	.....
3. Data e luogo di nascita	.....
4. Residenza	.....
Via	.....
FIRMA DEL TITOLARE		
Il Passeggero detiene Carte d'identità	.....
Uff. Prov. di	.....
VERICHIFFE		
5. Rilasc. dal Prefetto di	.....
6. Il .....	.....
7. Valevole fino a .....	.....
Fotento N. <input type="text"/>	Il PREFETTO	
Marca da bollo o timbro		
Vedere note a pag. 6		
(A) VEICOLI PER I QUANTI LA PATENTE È VANDA	4	
A	.....
Motocicli di peso a vuoto fino a 4 quintali.		
B	.....
Motocicli di peso a vuoto sup. a 4 Q.li; auto- vetture, autovetture per trasp. privato, auto- carri o autoveicoli uso speciale o trasporti specia- li pesanti a pieno carico fino a 35 Q.li (1) (2) (3).		
C	.....
Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti speciali di peso complesso a pieno carico oltre 35 Q.li; trattori stradali (1).		
D	.....
Autobus (1).		
E	.....
Autoveicoli di cl. B, C, D, per cui il cond. o autista, con ristor. ecced. i realevi limiti di tempo, autostrade (solto per cl. C e D).		

SINALE

VIDIMAZIONI ANNUALI	
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	
Cambiamenti di Residenza	
CONFERMA DI VALIDITÀ	
Valida fino al	Data
Firma	
D 0000000	

FAC-SINALE

IPZ.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1969

PATENTE DI GUIDA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
MODULARIO T. - Isp. min. - 847	
REPUBBLICA ITALIANA	
Permit de Conducción	
Driving Licence	
Permis de Conduire	
Cédulas Tiomana	
Ritbewijs	
Carta de Condução	
Modello delle	
COMUNITÀ EUROPEE	

Indicazioni addizionali				
1. Cognome				
2. Nome				
3. Dato e luogo di nascita				
4. Residenza	Via			
5. Gruppo sanguigno				
PIRMA DEL TITOLARE				
<input type="checkbox"/> Il Funzionario Civile Motorizzante Civile delle Uff. Prev. di				
Rilasc. dal Prefetto di 7. Il 8. Valtrove fino al Potente N. IL PREFETTO				
 <small>Alcuna da bollo è rimasto</small>				
Categorie di veicoli per cui la patente è valida				
A	B	C	D	E
A Impennati di massa o volume sino a 400 kg o di massa complessiva sino a 300 kg motorizzati, anche i rotobici, quinelinei, di tutto tipo, con una velocità massima non superiore a 3,5 km/h per il cui numero di posti a sedere sia più quello del conduttore, non è più possibile o deve essere escluso un timone, se il conduttore ha un timone che non esigga la mani a scatto del veicolo (rotobici e così compresi altri meccanici controllati, ve. tabella in questo articolo per i due veicoli appartenenti a 3,5 km/h).				
B motorizzati, anche quelli della categoria C, di massa complessiva a pieno carico superiore a 3,5 tonnellate, anche se trattasi di un meccanico leggero				
C motorizzati, anche quelli della categoria C, di massa complessiva a pieno carico superiore a 3,5 tonnellate, anche se trattasi di un meccanico leggero				
D motorizzati, anche quelli della categoria C, di massa complessiva a pieno carico superiore a 3,5 tonnellate, anche se trattasi di un meccanico leggero				
E motorizzati appartenenti alla categoria B, C e D, per cui sono obbligatori a condurre allo guidare, quando trattasi un meccanico che non vieni in quella tabella in classifica, solo guidare quando portano un meccanico identificato e autorizzato da prefettura di per sé non possiede le condizioni per subire la patente B, cioè automobilista perché il conduttore sia abilitato per guidare nella categoria C				
<small>NOTE:</small> 1. Invece, bisogna l'ISD (I) per la guida di meccanico segnalato secondo lo scritto A, o il numero dello stesso per la guida di meccanico segnalato secondo lo scritto B, o per la guida di meccanico segnalato secondo lo scritto C				

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI	
<p style="text-align: center;">SIMILE</p>			
Cambiamenti di Residenza		di convivialità	
Data	<input type="text"/>	Firma	<input type="text"/>
Valida fino al		di convivialità	
Data	<input type="text"/>	Firma	<input type="text"/>
<p style="text-align: center;">FACT-SIMILE</p>			
<p style="text-align: center;">PATENTE DI GUIDA</p>			
<p>Körerkort Führerschein Άστυ άστυνθήσεως Permito de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceordónas Tiomána Rijbewijjs Carto de Condução</p>			
<p>Valida fino al Mod. MC Data Firma MODULANO 1647 E 0000000 RIGOR RENDICONTO</p>			

INDICAZIONI ADDIZIONALI	
Categorie per le quali la partita è valida	
1. Cognome	Tutte
2. Nome	Sì
3. Data e luogo di nascita	
4. Residenza	
Via	
Gruppo sanguigno	
FIRMA DEL TITOLARE	
Il funzionario dello ufficio Motorizzazioni Civili	
UP MATC di	
E	
Autonomo appartenente alle categorie A, C, D non risiedente nella città o comune in cui abita, risultato registrato nell' elenco civile, pubblicamente pubblicato (3)	
F1) Rilasciato appena a scadenza del termine autorizzato di 120 giorni.	
F2) Continua il rilascio di documenti per regolare le diverse circostanze esistenti al tempo in cui si sia dovuto rinnovare la patente (con lo stesso stesso periodo non superiore a 300 giorni).	
F3) Le scadenze di rinnovamento e autonominio rimangono al trasporto terrestre e domesti- co solo in condizioni di sostanziale assenza dei valori delle categorie E, che con- siderato se distintivo, sia comunque un motivo di rinnovamento della patente.	
F4) In caso di comprobata e sostanziale assenza dei valori delle categorie E, che con- siderato se distintivo, sia comunque un motivo di rinnovamento della patente, l'autorizza- zione deve essere rinnovata con le stesse condizioni delle precedenti, sostituendo della scadenza delle rinnovate % delle rinnovate %	
5. Rilasciatore del prefetto di	
6. Il	
7. Valigetta fino al	
8. Platente N.	
IL PREFETTO	
Roma, 20 aprile di Anno.	

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI	
		REPUBLICA ITALIANA	
		I	
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		PATENTE DI GUIDA	
Data	Valida fino al	Körkort	Patente di Guida
Firma		Führerchein	
		Áσεια οδηγήσεως	
		Permit de Conducción	
		Driving Licence	
		Permis de Conduire	
		Cédulas de Trânsito	
		Rijbewijf	
		Carta de Condução	
		Modello delle	
		COMUNITÀ EUROPEE	
Data		Valida fino al	
Firma		Firma	
E 000000		Mod. MC 2017 D	

FAC-SIMILE

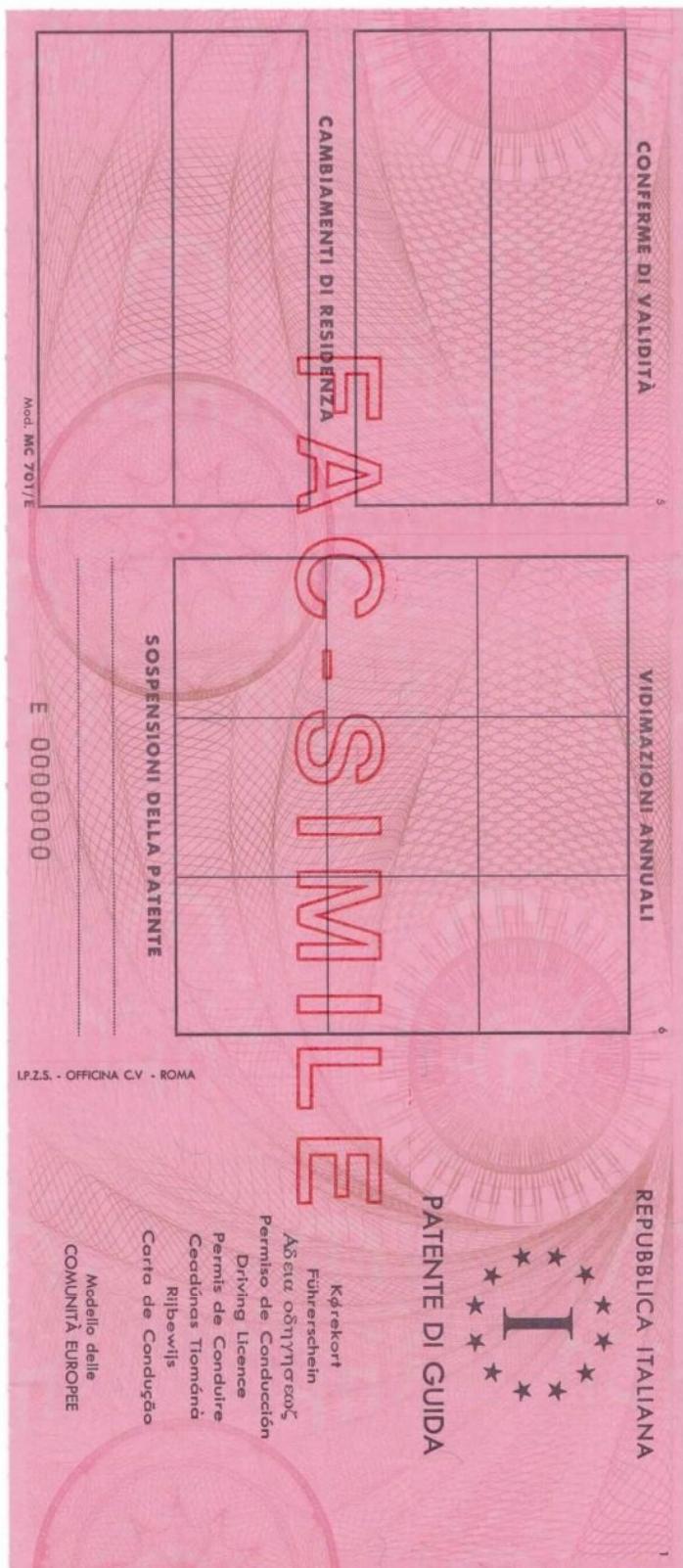
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA

1. Cognome		2. Nome	
3. Data e luogo di nascita		4. Residenza	
Via		5. Gruppo sanguigno	
PRIMA DEL TITOLARE			
6. Funzionario della Motorizzazione Civile		7. Funzionario della Motorizzazione Civile	
8. Il prefetto		9. Il prefetto	
UP MCTC di			
E			
INDICAZIONI ADDIZIONALI			
di convallido			

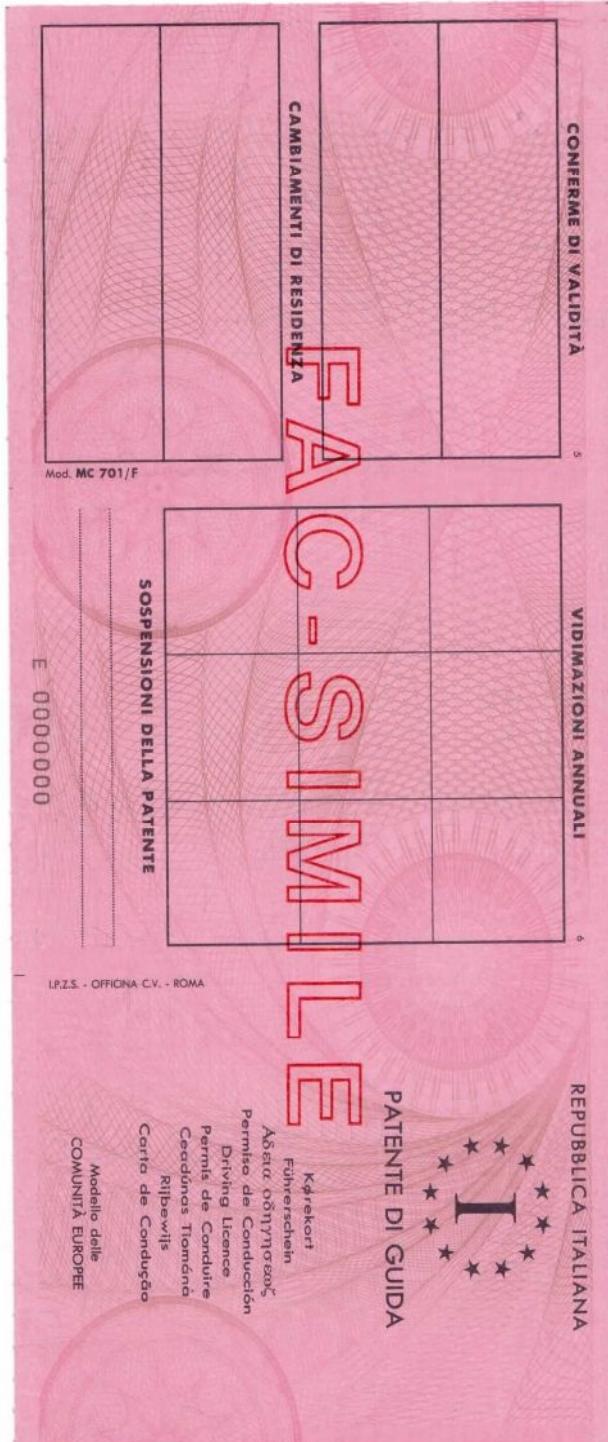
Categorie per le quali la patente è valida	Indicazioni addizionali
A	Automezzi con o senza carrello terreno, motocicli con meno di quattro ruote non exceeding 300 kg.
B	Autoveicoli, esclusi i motocicli, autoveicoli non eccedenti 3500 kg di massa complessiva a secca posti a sedere più due il condri- ciale, anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (2) (4)
C	Autoveicoli esclusi dalla categoria D di massa comples- siva superiore a 3500 kg, anche se trattanti un rimorchio leg- gero. (1) (4)
D	Autobus ed altri autoveicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti o letti superiore a otto, posti o letti anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (4)
E	Autoveicoli appartenenti alle categorie B, C, D per categoria delle quali il conduttore sia destinato, quando trattano un rimorchio non compresso nelle precedenti categorie automezzi e autoveicoli. (1)

(1) Rischio leggero è quello che non eccede lo stesso complessivo di 750 kg.
 (2) È garantito il rincaro di un motociclo non regolare se non auto-compatibile non eccede la
 massa o peso di 160 kg e non è a propulsione elettrica.
 (3) Ia si applica ai veicoli motorizzati destinati al trasporto di persone e consentito
 solo se conduttore a poltrone alto guidato da un adulto della categoria D, altri passegieri
 non si applica.
 (4) È autorizzato lo conduttore a motocicli fino a 125 cc e 11 kW di potenza.
 — Per le guida di motocicli a propulsione elettrica il guidatore deve avere la patente della
 categoria A o B, secondo i dati, per la guida delle macchine operativa nel operativo
 eccezionale, rispettivamente, l'autorizzazione alla guida del veicolo sotto convoglio e V.C.

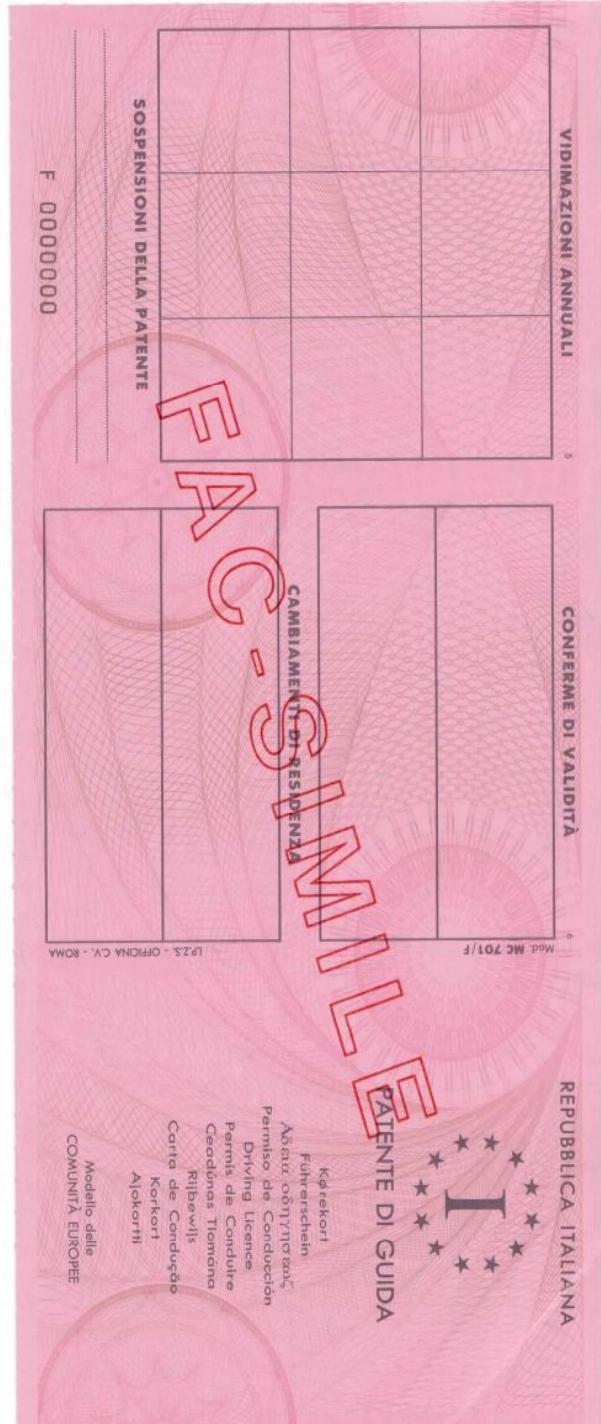
Marcia da ballo
e timbro



Categorie per le quali la patente è valida		Timbro di convolvute	INDICAZIONI ADDIZIONALI		
1. Cognome	2. Nome				
3. Data e luogo di nascita					
4. Residenza	Via				
Gruppo sanguigno					
FIRMA DEL TITOLARE Il Funzionario della Motorizzazione Civile Autovettori esclusi dalla categoria D di rischio colpito sono quelli da 3500 kg. anche se possiedono un rimorchio cap- ace (1) (4).					
E Autovettori appartenenti alla categoria B, C, D, già colpiti dalle imposte di ballo versamento in C/C postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1979, n. 625.					
A Autovettori con o senza convolante turistico, ma che non superino il peso complessivo non superiore a 3000 kg.					
B Autovettori, esclusi i matricolati autoveicoli non eccedenti 3000 kg di rischio compreso a circa quasi a quota sede il carico cittadino, anche se trattanti un rimorchio (figura (1) (2) (4).					
C Autovettori esclusi dalla categoria D di rischio colpiti sono quelli da 3500 kg. anche se possiedono un rimorchio cap- ace (1) (4).					
D Autobus ed altri autoveicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti a sedere superiore a otto, eccetto il caso speciale, anche se trattanti un rimorchio leggerissimo (1) (a).					
(1) Rimorchi leggeri e quelli che non esercitano una pressione complessiva superiore a 750 kg. (2) È ammesso il rincaro di un rimorchio non superiore a 1000 kg. se il peso complessivo non eccede 30 tonnellate o 3000 kg. se quello del rimorchio è superiore al rincaro. In questo limite del complesso (3) La categoria di autoveicoli più conosciuti (autobus, camion, trattori, ecc.) trattati nell'avvertenza è consentita anche la conduzione e stabilità alle guida dei veicoli delle categorie D, oltre ad essere rispettate le istituzioni dello scorrimento C.					
(4) È autorizzata la conduzione di modelli fino a 125 cc e 11 kW di potenza. — Per la guida di motocicli e ciclomotori si può utilizzare solo quel tipo di guida dal titolo della carte A o B, secondo i criteri per la guida delle motociclette quadrupe ed ordinaria.					
accorgimenti, ricavandone l'indicazione che quindi sia senza danno per la persona e il c.					

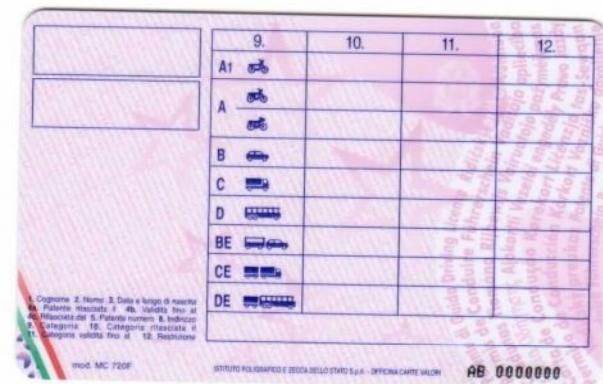


1. Cognome	INDICAZIONI ADDIZIONALI	
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		
Il Funzionario della Motorizzazione Civile		
FIRMA DEL TITOLARE		
5. Proprietà N.	Importo di bollo azionio meccanico versamento in C.R.C.	
6. Rilasciato dalla M.C.I.C. di		
7. il		
8. Validità fino al		
IL DIRETTORE		
A	B	C
D	E	F



Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal	
INDICAZIONI ADDIZIONALI	
1. Cognome	
2. Nome	
3. Data e luogo di nascita	
8. Residenza	Via _____
6.	
7. FIRMA DEL TITOLARE	
INDICAZIONI ADDIZIONALI	
5. Patente N.	
4. Ritirata dalla M.C.T.C. di	
9. il	
10. Volevole fino al	Imposta di bollo imposta medomme versamento in 6/2000 per titolo di servizio dell'ente o dell'ente di cui all'articolo 18 del decreto legge 18 ottobre 1976 n. 623
IL DIRETTORE	





Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

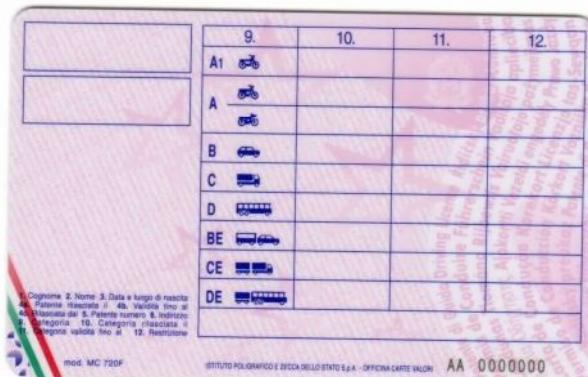
Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004

Превод:

Нови образац у употреби од 2005. године од броја:
AB 3.300.301

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што је натпис „возачка дозвола“ наведен и на језицима десет земаља које су ушле у ЕУ
1. маја 2004. године



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

Превод:

Нови образац у употреби од 2007. од штампаног броја:
AC 1.000.001

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што број у доњем десном углу на полеђини документа није одштампан већ се утискује ласерским гравирањем и осећа на додир

(Меморандум српског дипломатског представништва)

СЕРТИФИКАТ О ВАЖЕЊУ И АУТЕНТИЧНОСТИ
ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ БР.....

1) ЛИЧНИ ПОДАЦИ НОСИОЦА ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ:

ИМЕ _____, ПРЕЗИМЕ _____

ДАТУМ РОЂЕЊА _____

МЕСТО РОЂЕЊА (и националност) _____

2) ПРЕВОД ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ (у прилогу фотокопија предње и задње стране):

ПРЕВОД ПРЕДЊЕ СТРАНЕ ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ

ПРЕВОД ЗАДЊЕ СТРАНЕ ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ

3) ЕВЕНТУАЛНА ОГРАНИЧЕЊА: (нпр. обавезна сочива, акустичка помагала итд) _____

4) Дозвола је аутентична и у року важења. Истиче дана _____

5) Датум првог издавања _____

6) Дозвола потиче/не* потиче од замене друге стране дозволе, издате од _____

ПОТПИС КОНЗУЛА И ПЕЧАТ

(*) прецртати неважећи појам

Број: К-18/2011

Министарство спољних послова Републике Србије изражава своје поштовање Амбасади Републике Италије у Београду и има част да се позове на ноту цењене Амбасаде број 2262 од 13. јула 2011. године, чији је садржај следећи:

“L’Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado ha l’onore di rivolgersi al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia per proporre a nome del proprio Governo, la stipula di un Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida il cui contenuto è del seguente tenore:

in lingua italiana

Il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia, di seguito denominate "Parti Contraenti", al fine di migliorare la sicurezza dei trasporti stradali nonché di agevolare il traffico stradale sul territorio delle Parti Contraenti, hanno convenuto quanto segue:

Articolo 1

Le Parti Contraenti riconoscono reciprocamente, ai fini della conversione, le patenti di guida non provvisorie ed in corso di validità, che sono state emesse dalle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, secondo la legislazione nazionale, a favore del titolare di patente di guida che acquisisce la residenza sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 2

La patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti cessa di validità ai fini della circolazione nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, trascorso un anno dalla data di acquisizione della residenza del titolare sul territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Articolo 3

Ai sensi del presente Accordo si intende per “residenza” quanto definito e disciplinato in merito dalle rispettive normative vigenti presso le Parti Contraenti.

Articolo 4

Se il titolare della patente emessa dalle Autorità di una delle Parti Contraenti stabilisce la residenza nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente, converte la sua patente senza dover sostenere esami teorici e pratici, salvo situazioni particolari, legate a conducenti disabili.

Il titolare di patente di guida serba converte la sua patente di guida senza sostenere esami teorici e pratici se è residente nella Repubblica Italiana da meno di quattro anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione della patente di guida.

Le Autorità competenti possono chiedere un certificato medico comprovante il possesso dei requisiti psicofisici, necessari per le categorie delle patenti di guida richieste.

Per l'applicazione del primo capoverso del presente articolo, il titolare della patente di guida deve aver compiuto l'età prevista dalle rispettive normative interne per il rilascio della categoria di cui si chiede la conversione.

Le limitazioni di guida e le sanzioni, che sono eventualmente previste in relazione alla data di rilascio della patente di guida dalla legislazione nazionale delle Parti Contraenti, sono applicate con riferimento alla data di rilascio della patente originaria di cui si chiede la conversione.

Articolo 5

La disposizione di cui all'art. 4, primo capoverso, si applica esclusivamente per le patenti di guida rilasciate prima dell'acquisizione della residenza da parte del titolare nel territorio dello Stato dell'altra Parte Contraente.

Inoltre il predetto art. 4 non si applica a quelle patenti di guida ottenute a loro volta in sostituzione di un documento rilasciato da altro Stato e non convertibile nel territorio dello Stato della Parte Contraente che deve procedere alla conversione.

Articolo 6

Al momento della conversione della patente di guida, l'equipollenza delle categorie delle patenti viene riconosciuta dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti sulla base delle Tabelle tecniche di equipollenza, allegate al presente Accordo, di cui costituiscono parte integrante.

Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità della Repubblica di Serbia converte la medesima, presentando, oltre all'originale della patente di guida ed alla documentazione prevista dalle disposizioni vigenti, l'Attestazione rilasciata dalle Rappresentanze diplomatico-consolari, che contiene anche la traduzione della patente di guida. Tale Attestazione viene rilasciata, utilizzando il modello del certificato di validità ed autenticità della patente di guida allegato al presente Accordo, dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia presso la Repubblica Italiana, per ogni singola patente di guida di cui è richiesta la conversione.

Le tabelle di equipollenza, l'elenco dei modelli delle patenti di guida e il modello dell'Attestazione emessa dalle Rappresentanze diplomatico-consolari della Repubblica di Serbia costituiscono gli allegati tecnici dell'accordo, che possono essere modificati dalle Autorità competenti delle Parti Contraenti con uno Scambio di Note.

Le Autorità centrali competenti per la conversione delle patenti di guida sono le seguenti:

- a) nella Repubblica Italiana il Ministero delle Infrastrutture e Trasporti – Dipartimento per i Trasporti Terrestri, per la Navigazione ed i Sistemi Informativi e Statistici;
- b) nella Repubblica di Serbia il Ministero dell'Interno – Direzione della Polizia.

Articolo 7

Nel corso delle procedure di conversione delle patenti, le Autorità competenti delle Parti Contraenti ritirano le patenti da convertire e le restituiscono alle Autorità competenti dell'altra Parte Contraente per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari.

Articolo 8

L'Autorità competente di ciascuna Parte Contraente che effettua la conversione chiede la traduzione ufficiale della patente di guida. La stessa Autorità chiede, per il tramite delle Rappresentanze diplomatico-consolari, informazioni alle competenti Autorità dell'altra Parte Contraente, ove sorgano dubbi circa la validità, l'autenticità della patente ed i dati in essa riportati.

Articolo 9

L'Autorità centrale competente della Parte Contraente che riceve la patente ritirata, a seguito di conversione, informa l'altra Parte Contraente qualora il documento presenti anomalie relative alla validità, all'autenticità ed ai dati in esso riportati. Tale informazione viene trasmessa sempre per i canali diplomatici.

Articolo 10

Le Parti Contraenti, almeno due mesi prima dell'entrata in vigore del presente Accordo, si scambiano gli indirizzi delle Autorità centrali competenti a cui le Rappresentanze diplomatico-consolari inviano le patenti ritirate ai sensi dell'art. 7 nonché le informazioni di cui agli artt. 8 e 9.

Ciascuna Parte Contraente, inoltre, comunica gli indirizzi delle proprie Rappresentanze diplomatico-consolari presenti sul territorio dello Stato dell'altra Parte, che fanno da tramite per le procedure di cui ai predetti articoli 7, 8 e 9.

Detto Accordo avrà durata di cinque anni e potrà essere rinnovato. A partire da un anno prima della scadenza, le Parti avvieranno le consultazioni per procedere al rinnovo. Il presente Accordo potrà essere modificato consensualmente per iscritto e potrà essere denunciato per iscritto in ogni momento dalle Parti. La denuncia avrà effetto sei mesi dopo la data di ricezione della notifica all'altra Parte contraente.

Ossia in lingua serba:

Влада Републике Италије и Влада Републике Србије, у даљем тексту „Уговорне стране”, с циљем подизања нивоа безбедности у друмском превозу и олакшања друмског саобраћаја на територији држава Уговорних страна, споразумеле су се о следећем:

Члан 1.

Уговорне стране узајамно признају, у сврху замене, важеће возачке дозволе које нису привременог карактера, а издате су од стране надлежних органа једне од Уговорних страна према њеном националном законодавству на име носиоца

возачке дозволе који пријављује пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране.

Члан 2.

Важење возачке дозволе коју су издали органи једне од Уговорних страна престаје да важи на територији државе друге Уговорне стране годину дана пошто власник пријави пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране.

Члан 3.

У смислу овог споразума под термином „пребивалиште” подразумева се значење које он има према важећем националном законодавству сваке Уговорне стране.

Члан 4.

Ако власник возачке дозволе издате од стране органа у једној од Уговорних страна пријави пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране, његова возачка дозвола ће бити замењена без додатних теоријских или практичних испита, осим у посебним случајевима, који се тичу возача са хендикепом.

Власник српске возачке дозволе може да замени своју возачку дозволу без полагања теоријских или практичних испита ако има пребивалиште у Републици Италији не дуже од четири године у моменту захтева за замену возачке дозволе.

Надлежни органи могу тражити лекарско уверење о испуњењу психофизичких услова прописаних за издавање одређене категорије тражене возачке дозволе.

Да би се применио став 1. овог члана, власник возачке дозволе мора да буде оне старосне доби коју предвиђају национална законодавства која се односе на издавање категорије возачке дозволе чија се замена тражи.

Ограничења у вожњи и казне евентуално предвиђене националним законодавством Уговорних страна одређују се у односу на датум издавања оригиналне возачке дозволе чија се замена тражи.

Члан 5.

Одредба из члана 4. став 1. примењује се искључиво на возачке дозволе издате пре него што власник добије пребивалиште на територији државе друге Уговорне стране.

Члан 4. се не примењује се на возачке дозволе добијене заменом за документ издат у другој држави, а који се не може заменити на територији државе оне Уговорне стране која треба да одобри замену.

Члан 6.

У тренутку признавања возачке дозволе, нострификација важећих категорија возачких дозвола у надлежном органу Уговорних страна врши се на основу Табела еквивалената, које се налазе у прилогу и чине саставни део овог споразума.

Власник возачке дозволе издате од стране надлежних органа Републике Србије замењује наведену дозволу подношењем оригинала возачке дозволе и друге неопходне документације, предвиђене важећим прописима, као и потврду издату од стране дипломатско-конзуларног представништва уз коју се прилаже и превод возачке дозволе. Дипломатско-конзуларна представништва Републике Србије у Републици Италији издају потврду на обрасцу Сертификата о валидности и аутентичности возачке дозволе који је дат у прилогу Споразума, појединачно за сваку возачку дозволу чија се замена тражи.

Табеле еквивалената, списак модела возачких дозвола и образац Сертификата, које издаје дипломатско-конзуларно представништво Републике Србије представљају техничке прилоге споразума, које надлежни органи Уговорних страна могу модификовати разменом нота.

Централни надлежни органи за замену возачких дозвола су следећи:

- a) У Републици Италији: Министарство за инфраструктуру и саобраћај – Одељење за копнени и пловни саобраћај, информативне и статистичке системе.
- б) У Републици Србији Министарство унутрашњих послова – Дирекција полиције.

Члан 7.

У поступку замене возачких дозвола, надлежни органи једне од Уговорне стране одузимају оригиналну возачку дозволу и враћају је надлежном органу друге Уговорне стране преко дипломатско–конзуларних представништава.

Члан 8.

Надлежни орган Уговорне стране која обавља поступак замене тражи званични превод возачке дозволе. Исти тај орган, посредством дипломатско-конзуларних представништава, тражи од надлежних органа друге Уговорне стране информације у случају сумње у валидност и аутентичност возачке дозволе и података који су у њој наведени.

Члан 9.

Централни надлежни орган Уговорне стране којој пристигне возачка дозвола одузета по основу замене обавештава другу Уговорну страну у случају да у документу има неправилности у погледу валидности или аутентичности, као и у погледу података који су у њој наведени. Те информације преносе се увек дипломатским каналима.

Члан 10.

Уговорне стране најмање два месеца пре ступања на снагу овог споразума, размењују адресе централних надлежних органа на које ће дипломатско-конзуларна представништва слати возачке дозволе одузете у складу са чланом 7. као и информације поменуте у чл. 8. и 9.

Уговорне стране саопштавају и адресе својих дипломатско-конзуларних представништава на територији државе друге стране која ће посредовати у процедурима поменутим у чл. 7, 8. и 9.

Наведени Споразум важиће пет година и моћи ће да се обнавља. Годину дана пре истека, Уговорне стране ће покренути консултације везане на његову обнову. Овај Споразум се може мењати писменим путем и узајамним договором а било која од Страна ће моћи да га откаже писменим путем у сваком тренутку. Његово важење ће престати шест месеци након што друга Уговорна страна прими обавештење о томе.

Qualora il Governo della Repubblica di Serbia concordi con quanto precede, la presente Nota, con gli allegati tecnici, di cui sono parte integrante, costituirà un Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica di Serbia sul riconoscimento reciproco in materia di conversione di patenti di guida, che entrerà in vigore centottanta giorni dopo la data di ricezione della seconda delle due notifiche, con le quali le Parti Contraenti si saranno comunicate l'adempimento delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti.

L'Ambasciata della Repubblica Italiana a Belgrado si avvale dell'occasione per rinnovare al Ministero degli Affari Esteri della Repubblica di Serbia i sensi della Sua più alta considerazione.”

Belgrado il

Министарство спољних послова Републике Србије има част да обавести да је Влада Републике Србије сагласна са наведеним садржајем Вербалне ноте Амбасаде Републике Италије у Београду и са техничким прилозима који чине њен саставни део и стога, нота цењене Амбасаде и ова нота чине Споразум између Владе Републике Србије и Владе Републике Италије о узајамном признавању замене возачких дозвола који ће ступити на снагу сто осамдесет дана по пријему другог обавештења којим се Уговорне стране узајамно информишу да су спровеле процедуру сходно одговарајућим прописима.

Министарство спољних послова Републике Србије користи прилику да Амбасади Републике Италије понови изразе свог особитог поштовања.

Београд,

I TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate fino al 18/01/2013)

SERBIA

ITALIA

A1

A1

A2

A1

A

A

B1

B

B

BE

B

C1

B

C1E

B

C

C

CE

CE

D1

B

D1E

B

D

D

DE

DE

CE+D

CE+DE

.....

II TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi

ITALIA

A1
A
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C
CE
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A,A1,A2,AM,M
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

**EVENTUALI SOTTOCATEGORIE RILASCIATE IN ITALIA DAL
01/07/1996 FINO ALL'ENTRATA IN VIGORE DEL D.M. 29/03/1999**

ITALIA

B1
C1
D1

SERBIA

B1
A1,B,C1
A1,B,D1

III TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Serbia in documenti italiani
(da applicare alle domande di conversione presentate a partire dal 19/01/2013, data di entrata in vigore della direttiva 2006/126/CE)

SERBIA

ITALIA

A1

A1

A2

A2

A

A

B1

B1

B

B

BE

B

C1

C1

C1E

C1E

C

C

CE

CE

D1

D1

D1E

D1E

D

D

DE

DE

CE+D

CE+DE

.....

Qualora sia stata convertita una patente serba delle categorie B1, C1, C1E, D1, D1E prima del 19/01/2013, e quindi applicando la I Tabella di equipollenza, è possibile ottenere, su richiesta dell'interessato, una patente di guida italiana per conversione di quella serba già convertita e restituita all'Autorità competente. Oltre alla documentazione di rito, è necessario presentare un'attestazione, rilasciata dalla Rappresentanza diplomatica competente, da cui risulti la categoria o le categorie serbe possedute all'atto dell'emissione della patente italiana, non convertite in precedenza perché non previste dalla Tabella I. La richiesta di conversione in tal caso deve essere effettuata entro tre anni dal rilascio per conversione della patente italiana.

IV TABELLA DI EQUIPOLLENZA
per la conversione delle patenti rilasciate in Italia in documenti serbi
(da applicare alle patenti italiane rilasciate conformemente alla direttiva 2006/126/CE)

ITALIA

A1
A2
A
B1
**B (conseguita prima
del 01.01.1986)***
**B (conseguita dal
01.01.1986 in poi)***
BE
C1
C1E
C
CE
D1
D1E
D
DE
CE+D

SERBIA

A1, M, AM
A1,A2,AM,M
A,A1,A2,AM M
B1
B,B1,A,A1,A2,AM,M
B,B1,A1,M,AM
BE
C1, B, B1, A1, M, AM
C1E
C,C1,B,B1,A1,M,AM
CE
D1, B, B1, A1, M, AM
D1E
D,D1,B,B1,A1,M,AM
DE
CE+DE

*la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita (per esame o conversione) entro il 01/01/1986.

MODELLI DI PATENTI DI GUIDA

Modelli di patente di guida rilasciati in Serbia

- 1) modello di patente su supporto cartaceo con sigla “SRB”, con lo stemma ed il nome della Repubblica di Serbia, rilasciato dall’agosto del 2006. Non è più valido a partire dal 10 giugno 2014; pertanto a decorrere da tale data le patenti serbe redatte su questo modello non vengono più convertite.
- 2) Modello di patente su supporto plastificato (tipo *card*) con sigla “SRB”, in vigore dal gennaio 2011.

Modelli di patente di guida rilasciati in Italia elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello di patente MC 701/MEC. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 2) modello di patente MC 701/N. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 3) modello di patente MC 701 /C. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 4) modello di patente MC 701/D. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto.
- 5) modello di patente MC 701/E. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. (Motorizzazione Civile e Trasporti in Concessione);
- 6) modello di patente MC 701/F rilasciata dal 1.Luglio 1996 ai sensi della Direttiva 91/439 CEE. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 7) modello di patente MC 701/F. La numerazione dei dati contenuti nella pagina 2 rispetto al modello di cui al punto 6, è stata modificata.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 8) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47.
Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C.
- 9) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente perché la dicitura “patente di guida” è riportata anche nelle lingue dei dieci Stati entrati nell’Unione Europea il 1. maggio 2004.
- 10) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente descritto al punto 9) solo perché il numero dello stampato riportato in basso a destra sul retro del documento non è riprodotto in stampa ma realizzato in laser engraving e quindi rilevabile al tatto.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
_____ br. _____	M. P.
Datum _____	Potpis _____
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g. _____	M. P. _____
Potpis _____	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P. _____
Datum _____	Potpis _____
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P. _____
Datum _____	Potpis _____
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

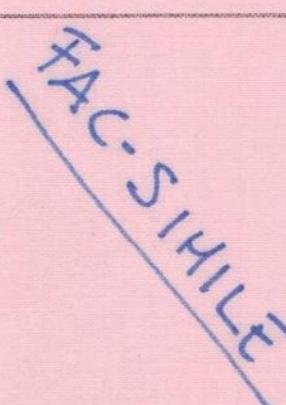
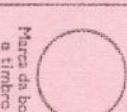
1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA	
2. Ime _____		
3. Datum i mesto rođenja _____		
4. _____ Jedinstveni matični broj		
5. _____ Prebivalište (mesto)		
FOTOGRAFIJA VOZAČA 35 x 45 mm		
Potpis vozača		
6. Izdata od _____		
7. U _____ dana _____ g.		
8. Važi do _____ g.		
Br. _____		
M. P. _____		
Potpis _____		
OGRANIČENJE:		



13.	9.	10.	11.	12.
(14.)	AM <input checked="" type="checkbox"/>			
	A1 <input type="checkbox"/>			
	A2 <input type="checkbox"/>			
	A <input type="checkbox"/>			
	B1 <input type="checkbox"/>			
	B <input type="checkbox"/>			
	BE <input type="checkbox"/>			
	C1 <input type="checkbox"/>			
	C1E <input type="checkbox"/>			
	C <input type="checkbox"/>			
	CE <input type="checkbox"/>			
	D1 <input type="checkbox"/>			
	D1E <input type="checkbox"/>			
	D <input type="checkbox"/>			
	DE <input type="checkbox"/>			
	F <input type="checkbox"/>			
	M <input type="checkbox"/>			
	12.			

1. Презиме 2. Име
3. Датум и место рођења
4. Датум издавања дозволе
5. До дозволе важи до
6. Дозвола вредност
7. Број дозволе
8. Предималингт
9. Категорије
10. Вану од
11. Место
12. Ограничења

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBLICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE:	
(1) anche se trainante rimorchio leggero fino a 7,5 q.li a pieno carico;	
(2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccede il peso a vuoto della motrice e tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.li.	
(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, carrelli e macchine operatrici.	
(4) la guida del motoveicolo autoveicoli di cui al comma 7º dall'art. 2 della L. 14-2-74 num. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
I	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	

CABILAMENTI DI RESIDENZA		3
1. Cognome		
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
FIRMA DEL TITOLARE		
Il Funzionario delle Piazze e strade della Città		
Uff. Prov. di		
		
Vedere note a pag. 6		
(4) VEICOLI PER I GUALI LA PATENTE È VALIDA 4		
A		
B	Motoveicoli di peso a vuoto fino a 4 quintali.	
C	Motoveicoli di peso a vuoto fino a 4 quintali; autoveicoli per trasp. passeggeri, autoveicoli per trasp. merci, autoveicoli per trasporti speciali o trasporti specifici, di peso a pieno carico fino a 35 q. (1), (2), (3).	
D	Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso compreso a pieno carico oltre 35 q.; traghetti stradali (1).	
E	Autobus (1).	
F	Autoveicoli di clg. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, con rimor. ecced. relativi limiti di clg. autostradali (sono per clg. C e D).	
5. Rilasc. dal Prefetto di 6. Il 7. Válido fino a Potente N.  Il. PREFETTO  Marca da bollo a timbro		

SINALE

VIGENZIAZIONI ANNUALI	
5	
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	
6	
Cambiamenti di Residenza	
7.	
MODULARE T. rigor. min. 647	
REPUBBLICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE ED I PIASTRONI IN CONCESSIONE	
<i>RAC-</i>	
CONFERMA DI VALIDITÀ	
Valida fino al Data Firma	
Data Firma <i>SINKI</i>	
PATENTE DI GUIDA	
Körerkort Führerschein Årsbilägsförbils Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cédula de Trámá Rijbewijs Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE	
Mod. MC 701/N	

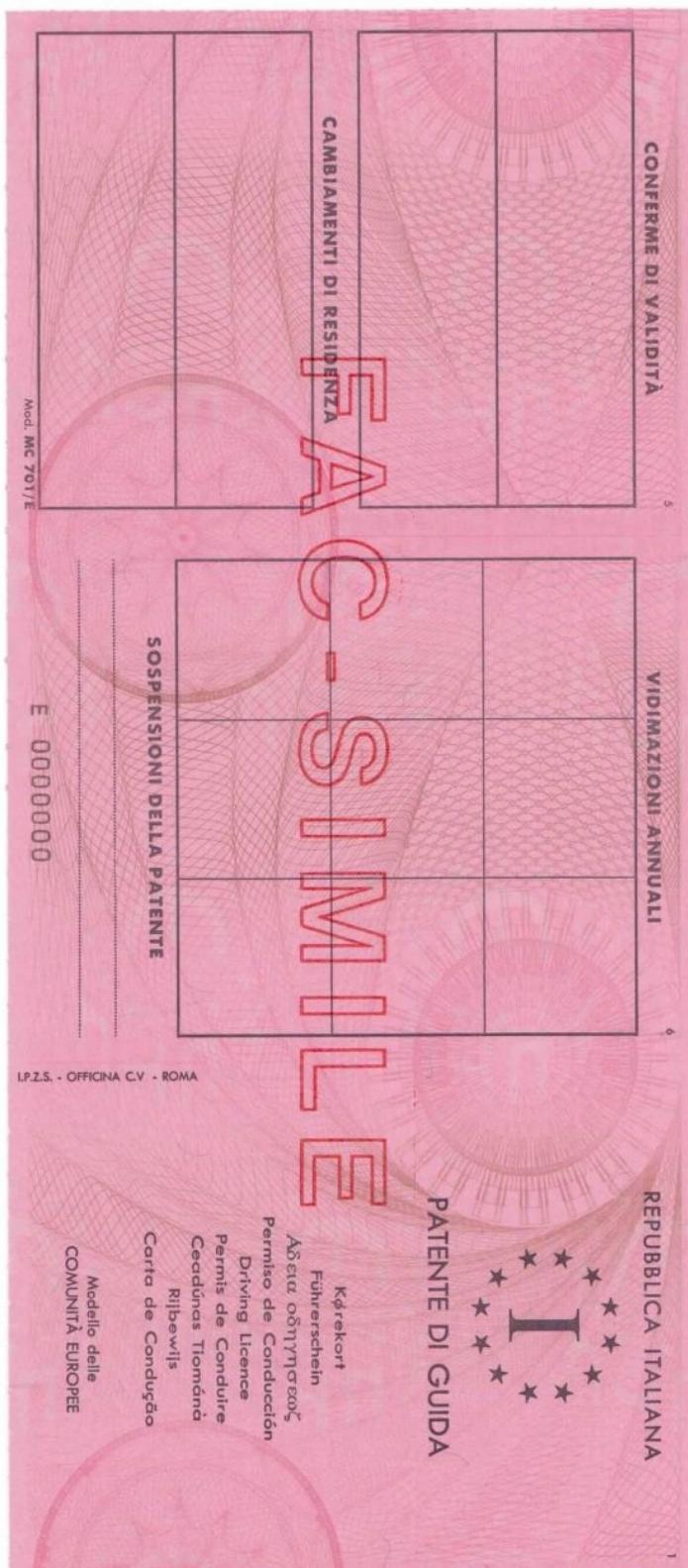
Indicazioni addizionali	
Firma del titolare	
Il funzionario delle Motorizzazioni Civile	
Uff. Prov. di	
Rilasc. dal Prefetto di	
7. If	
8. Valerebbe fino al	
Portente N.	
IL PREFETTO	
Marca da bollo è finito	
Categorie di veicoli per cui la patente è valida	
A	
B	
C	
D	
E	
NOTE:	
a) incarto leggero (750g)	
— per la guida di macchine agricole occorre la patente A, o il secondo alla curva	
— per la guida di macchine agricole occorre la patente B	

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI	
SIMILE			
FAC			
SIMILE			
Cambiamenti di Residenza		Validazione	
Data Firma Firma Firma Firma MODULARE 7647 RIGOR. RENDICONTO		Imbro di controllo <input type="checkbox"/>	
CONFIRMA DI VALIDITÀ		Valida fino al Data Firma Modello delle COMUNITÀ EUROPEE	
		SIMILE	
REPUBBLICA ITALIANA			
PATENTE DI GUIDA			
I.P.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1981			
Kortesort Führerschein Absturz dörflicher Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cedulas Tiomana Ribbewijs Carte de Condução			
SIMILE			

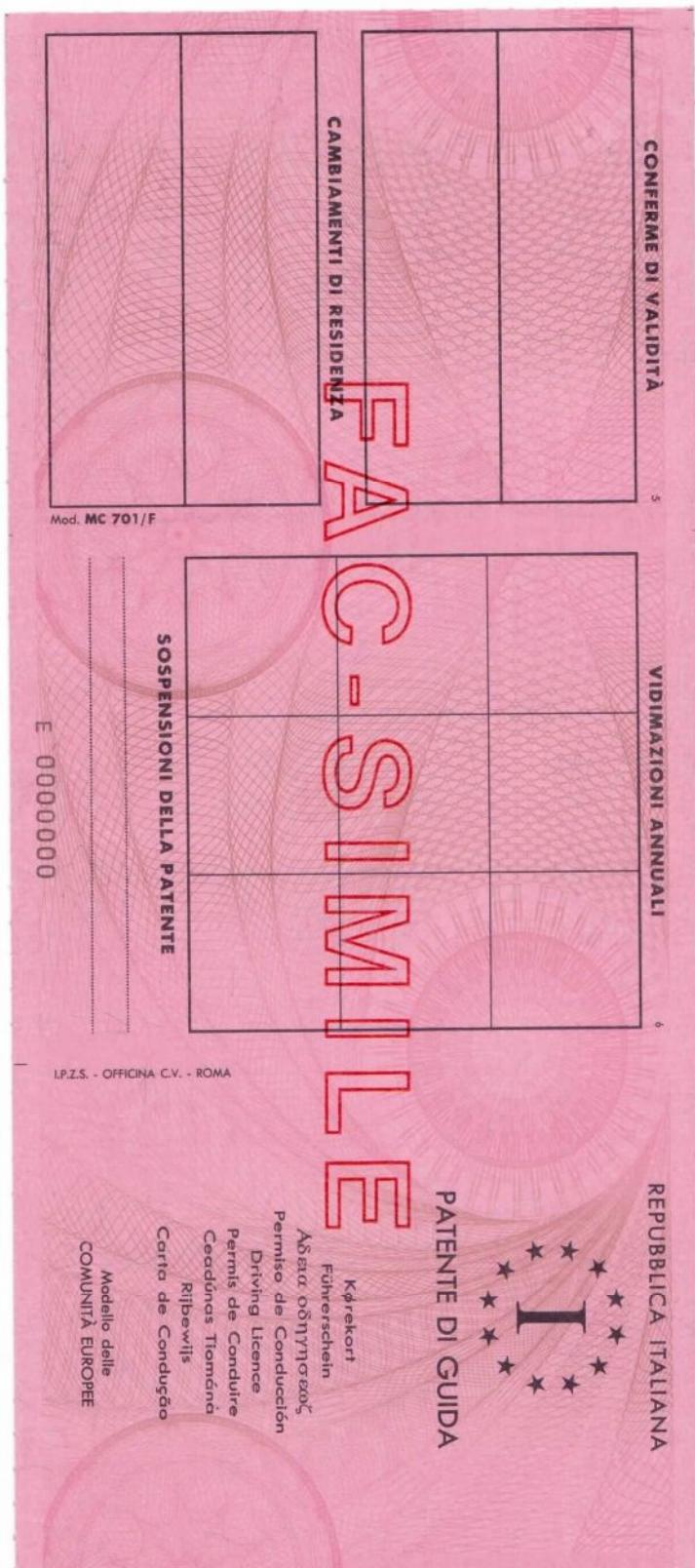
Cognome non lo spieghi la persona è validata		Robbo <input type="checkbox"/>	Indicazioni addizionali
1. Cognome			di apposita
2. Nome			
3. Data e luogo di nascita			
4. Residenza			
Via			
Capo di famiglia			
FIRMA DEL TITOLARE			
5. Rilasciato dal Prefetto di			
6. I			
7. Volevate fino al			
8. Postente N.			
UP MTC di			
			
<p>C Automobilista possiede solo un veicolo con propulsore a benzina o a gasolio con potenza compresa tra 3000 e 3500 kg. minuti su strada con una velocità massima di 110 km/h.</p> <p>D Automobilista possiede un veicolo con propulsore a benzina o a gasolio con potenza compresa tra 3000 e 3500 kg. minuti su strada con una velocità massima di 110 km/h.</p> <p>E Automobilista possiede un veicolo con propulsore a benzina o a gasolio con potenza compresa tra 3000 e 3500 kg. minuti su strada con una velocità massima di 110 km/h.</p> <p>(1) Rimborso dogana a tariffa più bassa, quando la mano doganiera di 730 Ag.</p> <p>(2) È consentito il cambio di rottamatrice segnale se le nuove rottamatrice non sono disponibili in questo tipo di cambio, ma si pone carico la mano doganiera di 730 Ag.</p> <p>(3) Se questa autorizzazione è sostituita da quella per l'uso della macchina a servizio di pubblico trasporto, si trasporta sul veicolo a dogana.</p> <p>(4) Per obiettivo di economia è consentito anche quello che serve per l'esercizio di servizio.</p> <p>— Per la quale un successivo versamento sarà richiesto alla persona cui servirà detta macchina.</p> <p>— Consiglio A: Il consigliere colto per la guida delle macchine soprattutto, l'abituazione dell'agente doganiero delle contraddizioni.</p>			

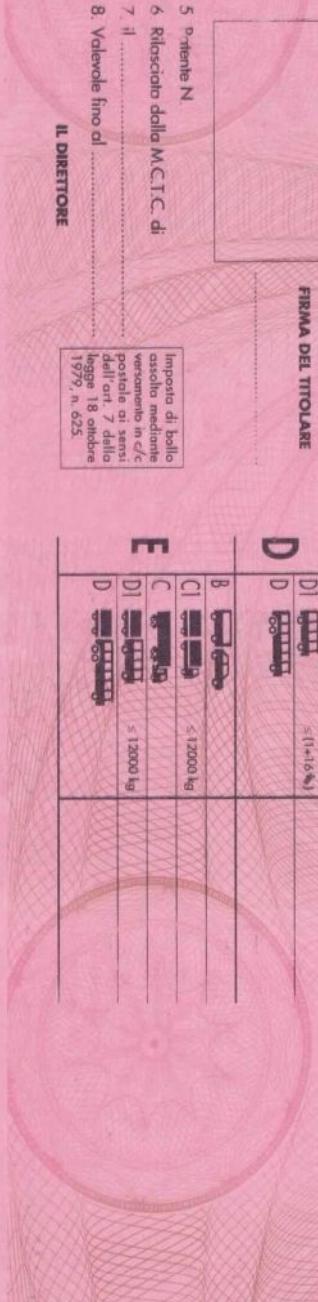
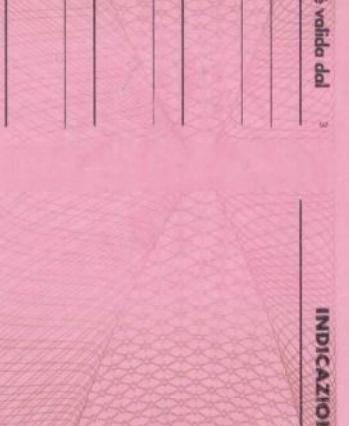
SOSPENSIONI DELLA PATENTE		5
VIDIMAZIONI ANNUALI		6
REUBBLICA ITALIANA		
I		
PATENTE DI GUIDA		
P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA		
CONFIRMA DI VALIDITÀ		
Valida fino al		
Data		
Firma		
E 0000000 Mod. MC 701/1		
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA	Timbro di convallida	7
Data		
Firma		
FAC-SIMILE		
CONFERMA DI VALIDITÀ	Timbro di convallida	8
Firma		
Driving Licence		
Permis de Conducción		
Permissão de Conduzir		
Cédula de Conducir		
Rijbewijs		
Carta de Condução		
Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		

PIRELLA DEL TITOLARE		INDICAZIONI ADDIZIONALI	
Categorie per le quali la patente è valida		di timbro	
A Motocicli con o senza carrozzeria ferme, motocicli con meno di 125 cc e motori non superanti i 300 kg.		<input type="checkbox"/>	
B Motocicli, esclusi i motocicli autocarri non eccedenti 3500 kg di massa complessiva e altri posti a sedere più due, il condri- ciale, anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (2) (4)		<input type="checkbox"/>	
C Autotreni esclusi quelli della categoria D, di massa compre- siva superiore a 3500 kg, anche se trattanti un rimorchio leg- gero. (1) (4)		<input type="checkbox"/>	
D Autobus ed altri autovechioli destinati al trasporto di persone con numero di posti o letti superiore a otto, posti o letti comuni, anche se trattanti un rimorchio leggero. (1) (4)		<input type="checkbox"/>	
E Autovechioli appartenenti alle categorie B, C, D per il numero delle quale il conduttore sia chiamato, quando trattano un rimorchio non compresso nelle precedenti categorie autocamionati e autocarri. (1)		<input type="checkbox"/>	
(1) Rischio leggero è quello che non eccede lo stesso complessivo di 750 kg. (2) È garantito il rincaro di un motociclo non registrato se non auto-compatibile, non eccede la massa complessiva di 125 kg e non è a propulsione elettrica. (3) Istruttore di guida e autocertificati destinati al trasporto di persone è consentito solo se conduttore a poltrona alto guidato da un solo pilota del veicolo della categoria D, altri passegieri non si addossano alla poltrona. (4) È autorizzato lo conduttore a motocicli fino a 125 cc e 11 kW di potenza. — Per le guida di motocicli a propulsione elettrica il guidatore dei veicoli della categoria A o B, secondo i dati, per la guida delle macchine aperte, si adoperano elettricamente, rispettivamente, l'induttrice ed il gancio del veicolo sotto corrente elettrica.			
UP MCTC di		Motociclisti Civile	
Il Funzionario della Polizia		Via	
Gruppo sanguigno		2	
5. Rilasciata dal Prefetto di 6. Il 7. Valevole fino al 8. Patente N.		1. Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita 4. Residenza	
Il PREFETTO		.....
.....		
Motore da ballo		.....
e timbro		.....



Categorie per le quali la patente è valida		INDICAZIONI ADDIZIONALI
di convallista		
1. Cognome		
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
Gruppo sanguigno		
FIRMA DEL TITOLARE		
5. Rilasciata dalla M.C.T.C. di		
6. Il		
7. Valevole fino al		
8. Patente N.		
IL DIRETTORE		
A	Autovechi con o senza carrello laterale, non varcando i km/moto complessivi non escedente i 300 kg.	
B	Motocicli ed altri mezzi di trasporto non escedenti 3500 kg di massa complessiva, a eccezione se escluso il cambio, delle macchine che traghettano in imbarcazioni leggere (1), (2), (4).	
C	Autovechi, esclusa quella della categoria D, di massa complessiva superiore a 3500 kg, anche se non hanno un rimorchio leggero (1) (a).	
D	Autobus ed altri mezzi destinati al trasporto di persone con numero di posti sedili superiore a otto escluso il camioncino, anche se trattandosi di rimorchi leggeri (1) (a).	
E	<p>Autovechi appartenenti alle categorie B, C, D oppure differenti dalle quelli II, trattandosi di rimorchi, quando hanno un numero di posti sedili superiore a dieci, possono essere autorizzate a trasportare con loro uno o più passeggeri, anziché due, secondo le norme stabilite.</p> <p>(1) Trasportare passeggeri è quello che può essere in tutto complessivo non superiore a 250 kg.</p> <p>(2) È ammesso il trasporto di un passeggero non superiore in tutto complessivo a 250 kg.</p> <p>(3) Non supera di 3500 kg.</p> <p>(4) Per i mezzi di trasporto a vapore, a vapore elettrico, la massima lunghezza non supera di 10 metri.</p> <p>(5) La guida di autocarri e autotreni destinati al trasporto di persone è consentita solo al conduttore e abilitato alla guida dei veicoli della categoria D, altri autisti ricoprono le abilità allo scoperto.</p> <p>(6) È autorizzato lo scendere fino a 1,25 cc. e 1,80 m di patimenti.</p> <p>— Per le guida di macchine agricole escluse i trattori, delle guida delle macchine agricole, non sono ammesse le norme stabilite.</p> <p>Accertamento ripetutamente rinnovato alla data dell'iscrizione alla patente.</p> <p>Per le guida di macchine agricole, non sono ammesse le norme stabilite.</p>	



1. Cognome	INDICAZIONI ADDIZIONALI	
2. Nome		
3. Data e luogo di nascita		
4. Residenza		
Via		
		
FIRMA DEL TITOLARE 		
Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
IL DIRETTORE		

INDICAZIONI ADDIZIONALI

A		$\leq 125 \text{ cc}$
A		$\leq 11 \text{ kW}$
A		$\leq 23 \text{ kW}$
A		$< 0.16 \text{ kW/kg}$
A		
B		$\leq 3500 \text{ kg}$
B		$\leq 1+8 \text{ kg}$
C		$\leq 7500 \text{ kg}$
D		$\leq 1+16 \text{ kg}$
D		$\leq 1+16 \text{ kg}$
B		
C		
C		
E		
D		$\leq 12000 \text{ kg}$
D		$\leq 12000 \text{ kg}$

INDICAZIONI ADDIZIONALI

2

3

4

5

6

7

8

IL DIRETTORE

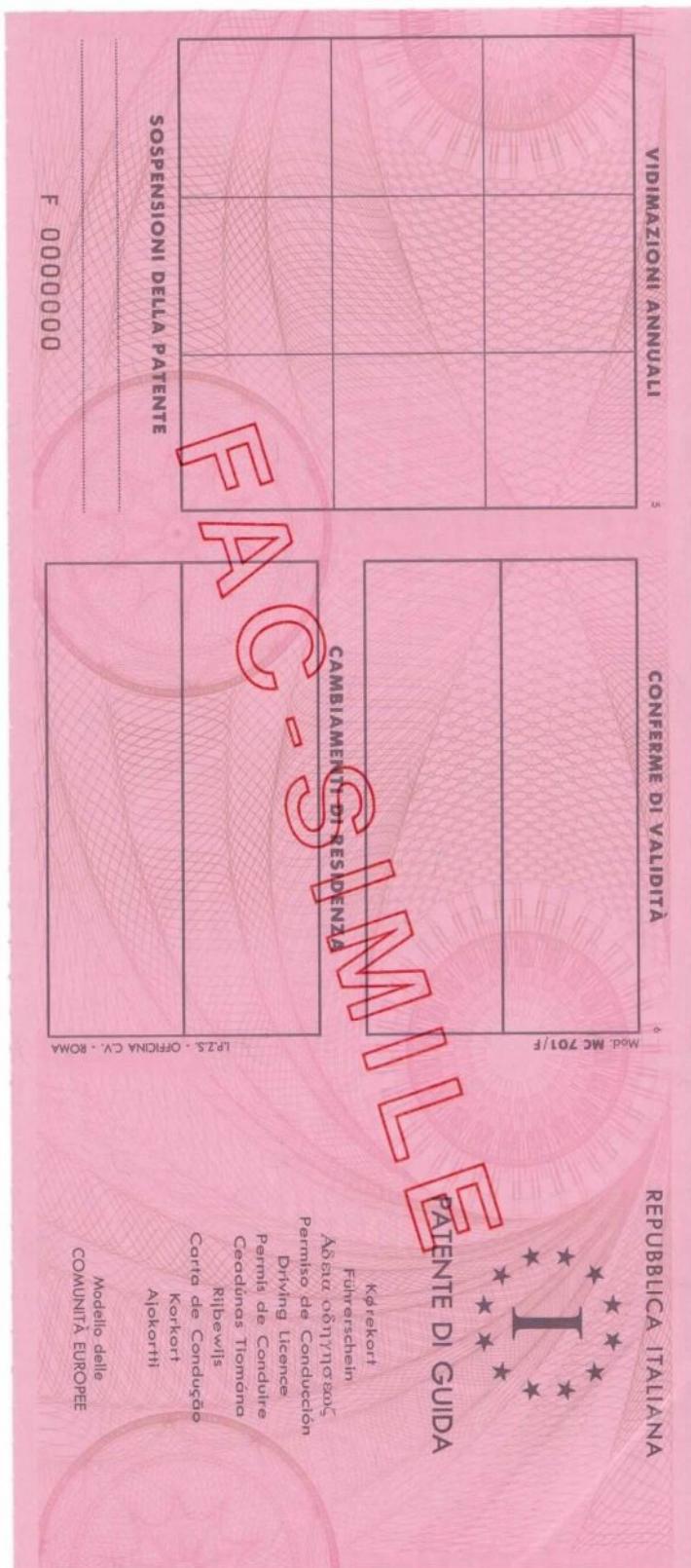
5. oriente N.

6. Rilasciato dalla M.C.T.C. di

7. il

8. Valevole fino al

Imposta di bollo
assoluto mediente
versamento in c/c
postale ai sensi
dell'art. 7 della
legge 18 ottobre
1979, n. 625.



1. Cognome	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Via									
Il Funzionario della Motorizzazione Civile									
7. FIRMA DEL TITOLARE									
Imposta di bollo obbligo mediente versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1978, n. 625									
Categorie di veicoli per cui la patente è validata dal									
A1		≤ 125 cc	≤ 11 kW	3)	INDICAZIONI ADDIZIONALI				
A		≤ 50 cc	≤ 2,2 kW						
A		≤ 0,6 kW/kg							
B1		≤ 3.500 kg							
B		≤ 1.488 kg							
C		≤ 7.500 kg							
C									
D1		≤ 11.976 kg							
D									
B									
C1		≤ 1.200 kg							
C									
D		≤ 1.000 kg							
D									

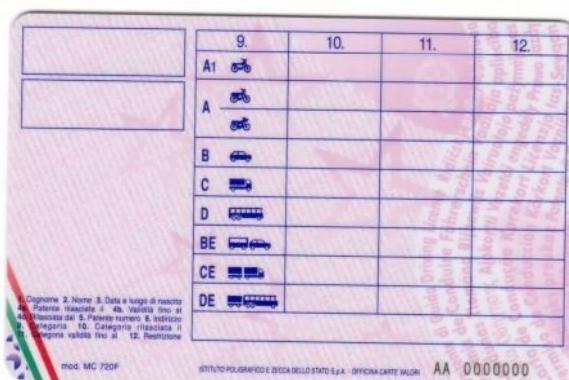




Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

(carta intestata della Rappresentanza diplomatica serba)

**CERTIFICATO DI VALIDITA' E AUTENTICITA'
DELLA PATENTE DI GUIDA N.**

1) DATI ANAGRAFICI DEL TITOLARE DELLA PATENTE:

NOME _____ COGNOME _____

DATA DI NASCITA _____

LUOGO DI NASCITA (con indicazione della nazione) _____

2) TRADUZIONE DELLA PATENTE DI GUIDA (allegata fotocopia fronte-retro)
TRADUZIONE FRONTE PATENTE DI GUIDA

TRADUZIONE RETRO PATENTE DI GUIDA

3) EVENTUALI PRESCRIZIONI: (ad es. obbligo lenti, protesi acustiche, ecc.):

4) La patente è autentica e in corso di validità. Scade il _____

5) Data del primo conseguimento: _____

**6) La patente deriva* / non deriva* da conversione di altra patente
estera rilasciata da** _____.

FIRMA DEL CONSOLE E TIMBRO

(*) barrare il caso che non ricorre

I ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНТА
за замену возачких дозвола издатих у Србији у италијанске документе
(примењује се на захтеве за замену предате до 18.1.2013. године)

С Р Б И Ј А

И Т А Л И Ј А

A1	A1
A2	A1
A	A
B1	----
B	B
BE	B
C1	B
C1E	B
C	C
CE	CE
D1	B
D1E	B
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

II ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНATA
за замену возачких дозвола издатих у Италији у српска документа

ИТАЛИЈА

A1
A
B (издате пре 1.1.1986.)
B (издате 1.1.1986 и после)
BE
C
CE
D
DE
CE+D

СРБИЈА

A1, M, AM
A, A1, A2, AM, M
B, B1, A, A1, A2, AM, M
B, B1,A1, M, AM
BE
C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE
D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE
CE+DE

италијанска дозвола В категорије важи и за управљање мотоциклом,
без ограничења, ако је добијена (на основу испита или заменом) до
01.01.1986. године

ЕВЕНТУАЛНЕ ПОДКАТЕГОРИЈЕ ИЗДАТЕ У ИТАЛИЈИ ОД
1.7.1996. ГОДИНЕ ДО СТУПАЊА НА СНАГУ МИНИСТАРСКЕ
УРЕДБЕ од 29.3.1999. ГОДИНЕ

ИТАЛИЈА

B1
C1
D1

СРБИЈА

B1
A1, B, C1
A1, B, D1

III ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНАТА
за замену возачких дозвола издатих у Србији у италијанске документе
(примењује се на захтеве за замену поднете почев од 19.1.2013.
године, што је датум ступања на снагу Директиве 2006/126/CE)

С Р Б И Ј А	И Т А Л И Ј А
A1	A1
A2	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	B
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
CE+D	CE+DE

Уколико је већ била замењена српска дозвола категорија B1, C1, C1E, D1, D1E пре 19.1.2013. године, уз примену Табеле еквивалената II могуће је, на захтев странке, добити италијанску возачку дозволу заменом српске дозволе која је већ замењена и враћена надлежном органу. Осим прописане документације, потребно је приложити потврду издату од стране надлежног дипломатског представништва из које се виде српске категорије које је возач имао у тренутку издавања италијанске дозволе, али нису тада убележене, јер нису биле предвиђене Табелом еквивалената I. Захтев за таквом заменом мора бити поднет у року од три године од издавања претходно замењене италијанске дозволе.

IV ТАБЕЛА ЕКВИВАЛЕНATA
за замену возачких дозвола издатих у Италији у српске документе
(примењује се на италијанске дозволе издате у складу са
Директивом 2006/126/CE)

ITALIJA

SRBIJA

A1	A1, M, AM
A2	A1, A2, AM, M
A	A,A1,A2,AM M
B1	B1
B (издата пре 1.1.1986)	B, B1, A, A1, A2, AM, M
B (издата после 1.01.1986)	B, B1, A1, M, AM
BE	BE
C1	C1, B, B1, A1, M, AM
C1E	C1E
C	C, C1, B, B1, A1, M, AM
CE	CE
D1	D1, B, B1, A1, M AM
D1E	D1E
D	D, D1, B, B1, A1, M, AM
DE	DE
CE+D	CE+DE

италијанска дозвола В категорије важи и за управљање мотоциклом,
без ограничења, ако је добијена на основу испита или заменом до
1.1.1986. године.

МОДЕЛИ ВОЗАЧКИХ ДОЗВОЛА

Обрасци возачких дозвола које се издају у Србији:

- 1) Образац возачке дозволе на картонској подлози са скраћеницом »SRB«, са грбом и називом Републике Србије, који се издаје од августа 2006. године, неће више важити почев од **10.6.2014. године**; стога, од овог датума па на даље српске дозволе издате на овом обрасцу не могу се више заменити.
- 2) Образац возачке дозволе на пластификованијој подлози (тип **картице**), са скраћеницом »SRB«, на снази од јануара 2011. године.

Обрасци возачких дозвола које се издају у Италији, по хронолошком реду:

- 1) Образац MC701/MEC. Орган који издаје: префект,
- 2) Образац MC701/N. Орган који издаје: префект,
- 3) Образац MC701/C. Орган који издаје: префект,
- 4) Образац MC701/D. Орган који издаје: префект,
- 5) Образац MC701/E. Орган који издаје: M.C.T.C. (Дирекција за возачка питања и концесиони саобраћај),
- 6) Образац MC701/F, издаје се од 01. јула 1996. године у складу са Директивом ЕЕЗ број 91/439. Орган који издаје: M.C.T.C.
- 7) Образац MC701/F. Бројчани подаци садржани на страни 2 промењени су у односу на образац под бројем 6. Орган који издаје: M.C.T.C.
- 8) Образац MC 720 F у складу са Директивом 96/47. Издаје: M.C.T.C.
- 9) Образац MC 720 F у складу са Директивом 96/47. Издаје: M.C.T.C. Од претходног се разликује утолико што је натпис »возачка дозвола« наведен и на језицима десет земаља које су ушле у ЕУ 1. маја 2004. године
- 10) Образац MC 720 F у складу са Директивом 96/47. Издаје M.C.T.C. Од претходног из тачке 9) разликује се утолико што се број одштампан десно доле на полеђини документа, више не штампа, већ се утискује ласерским гравирањем и осећа се на додир.

PROMENA PREBIVALIŠTA	
br. _____ M. P.	
Datum _____	Potpis _____
PRODUŽENO VAŽENJE VOZAČKE DOZVOLE	
do _____ g.	M. P.
Potpis _____	
MERA BEZBEDNOSTI ILI ZAŠTITNA MERA	
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM	
KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
ZABRANJENO JE DA UPRAVLJA MOTORNIM VOZILOM	
KATEGORIJE _____	
od _____	do _____ M. P.
Datum _____	Potpis _____
CP 00000000	



REPUBLIKA SRBIJA

SRB

VOZAČKA DOZVOLA
PERMIS DE CONDUIRE

CP 00000000

1. Prezime _____	KATEGORIJA VOZILA ZA KOJU VAŽI VOZAČKA DOZVOLA
2. Ime _____	M. P.
3. Datum i mesto rođenja _____	
4. _____ Jedinstveni matični broj	
5. _____ Prebivalište (mesto)	FOTOGRAFIJA VOZAČA 35 x 45 mm
Potpis vozača	
6. Izdata od _____	
7. U _____ dana _____ g.	
8. Važi do _____ g. Br. _____	
M. P.	Potpis
OGRANIČENJE:	



13.	9.	10.	11.	12.
(14)	AM <input checked="" type="checkbox"/>			
	A1 <input type="checkbox"/>			
	A2 <input type="checkbox"/>			
	A <input type="checkbox"/>			
	B1 <input type="checkbox"/>			
	B <input type="checkbox"/>			
	BE <input type="checkbox"/>			
	C1 <input type="checkbox"/>			
	C1E <input type="checkbox"/>			
	C <input type="checkbox"/>			
	CE <input type="checkbox"/>			
	D1 <input type="checkbox"/>			
	D1E <input type="checkbox"/>			
	D <input type="checkbox"/>			
	DE <input type="checkbox"/>			
	F <input type="checkbox"/>			
	M <input type="checkbox"/>			
	12.			

DL 0000000046

1. Правоиме 2. Име
3. Датум и место рођења
4. Датум издавања дозволе
4b. Дозвола важи до
4c. Дозволу издао
5. Број дозволе
6. Продавачи
7. Категорија
10. Валид од
11. Валид до
12. Ограничена

VIDIMAZIONI ANNUALI	5
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	6
REPUBBICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Mod. MC 701/MEC	
NOTE:	
(1) anche se trainante rimorchio leggero (fino a 7,5 q.li a pieno carico).	
(2) anche se trainante rimorchio non leggero con peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della motrice e tale che il peso a pieno carico dei 2 veicoli non superi i 35 q.li.	
(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, carrelli e macchine operatrici.	
(4) la guida dei motoveicoli e autoveicoli di cui al comma 7º dell'art. 2 della L. 14-2-74 n. m. 62 è subordinata ad apposita autorizzazione.	
PATENTE DI GUIDA	
PERMIS DE CONDUIRE	

CASSIAMENTI DI RESIDENZA		3
1. Cognome	.....
2. Nome	.....
3. Data e luogo di nascita	.....
4. Residenza	..... Via	
FIRMA DEL TITOLARE		
5. Rilasc. dal Prefetto di	Data	<input type="checkbox"/>
6. Il	Firma	<input type="checkbox"/>
7. Valevole fino a	<input type="checkbox"/>
Patente N.	.....
IL PREFETTO		
		<input type="checkbox"/>
Marcia da bollo o timbro		
FAC-SIMILE		
Vedere note a pag. 6		
(4) VEHICOLI PER I QUALE LA PATENTE È VANDA 4		
<input type="checkbox"/>		
A		
Motocicli di peso a vuoto fino a 4 quintali;		
<input type="checkbox"/>		
B		
Motocicli di peso a vuoto sup. a 4 q.li; autovetture, autoveicoli per trasp. merci su autostrade, uso speciale o trasporti specifici di peso a pieno carico fino a 35 q.li (1) (2) (3);		
<input type="checkbox"/>		
C		
Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti specifici di peso complessivo a pieno carico oltre 35 q.li; trattori stradali (1).		
<input type="checkbox"/>		
D		
Autobus (1).		
<input type="checkbox"/>		
E		
Autoveicoli di ctg. B, C, D, per cui il cond. è obbligato con rimor. ecced. i relativi limiti di ctg.; autonodati (solo per ctg. C e D).		
<input type="checkbox"/>		

S/INN/LE

VIGENZIAZIONI ANNUALI	
5	
SOSPENSIONI DELLA PATENTE	
6	
T. MODULARIO rigor. min. - 647	
REPUBBLICA ITALIANA	
MINISTERO DEI TRASPORTI	
DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE	
Cambiamenti di Residenza	
S/INN/LE	
CONFIRMA DI VALIDITÀ	
I	
PATENTE DI GUIDA	
Führerschein Körerschein Årskort för bil Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cédula de Conducir Rijbewijs Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE	
Valida fino al Data Firma	Data Firma
D 0000000	

I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1969

Mod. MC 701/N

Indicazioni addizionali				
<p>1. Cognome 2. Nome 3. Dato è luogo di nascita 4. Residenza Via 5. Gruppo sanguigno</p>				
FIRMA DEL TITOLARE				
<p>Il Fornitore della Motorizzazione Civile Uff. Prov. di</p>				
<p>6. Rilasc. dal Prefetto di 7. li 8. Valevole fino al</p>				
<p>Patente N.</p>				
<p>IL PREFETTO</p>				
<p>Norca da bole e fritto</p>				
Categorie di veicoli per cui la patente è valida				
A	B	C	D	E
<p>A motocicli di massa e volume non a 100 kg. o di massa complessiva non a 1300 kg. con motori a due cilindri, anche i monocilindri, qualsiasi tipo di motore semplicistico non superante a 3,5 cavalli-foto ed il suo peso netto di carri e valigie, escluso quello del portello, non a più di 100 kg. e non superante 100 km/h. B monopattini ed i suoi veicoli di carri e valigie escluso quello del portello, non a più di 100 kg. e non superante 100 km/h. C esclusa la motocicletta nei modelli trattante a due cilindri con un massimo di 1000 cm³. D esclusa la motocicletta nei modelli trattante a due cilindri con un massimo di 1000 cm³. E esclusa la motocicletta nei modelli trattante a due cilindri con un massimo di 1000 cm³.</p>				
<p>NOTE: a) Per auto, camion, furgone (750 kg.) b) Per le auto di dimensioni maggiorate sostituire la parola "A" o "B" a seconda dei casi c) Per le guida di monosterio apprezzabili essere la patente "B".</p>				

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VALIDAZIONI ANNUALI
REPUBBLICA ITALIANA		
SINALE		
Cambiamenti di Residenza		Valido fino al di convitto
Nome Cognome Data Firma	Nome Cognome Data Firma	<input type="checkbox"/>
CONFERMA DI VALIDITÀ		Valido fino al di convitto
Nome Cognome Data Firma	Nome Cognome Data Firma	<input type="checkbox"/>
PATENTE DI GUIDA		
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA 1981		
RAC SINALE		
Körerkart Führerschein Âñsia o dñmñcarus Permit de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Cedulas Triomana Carta de Condução		
Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		
MODULARE 1647	E 0000000	Mod. MC 70/1/C

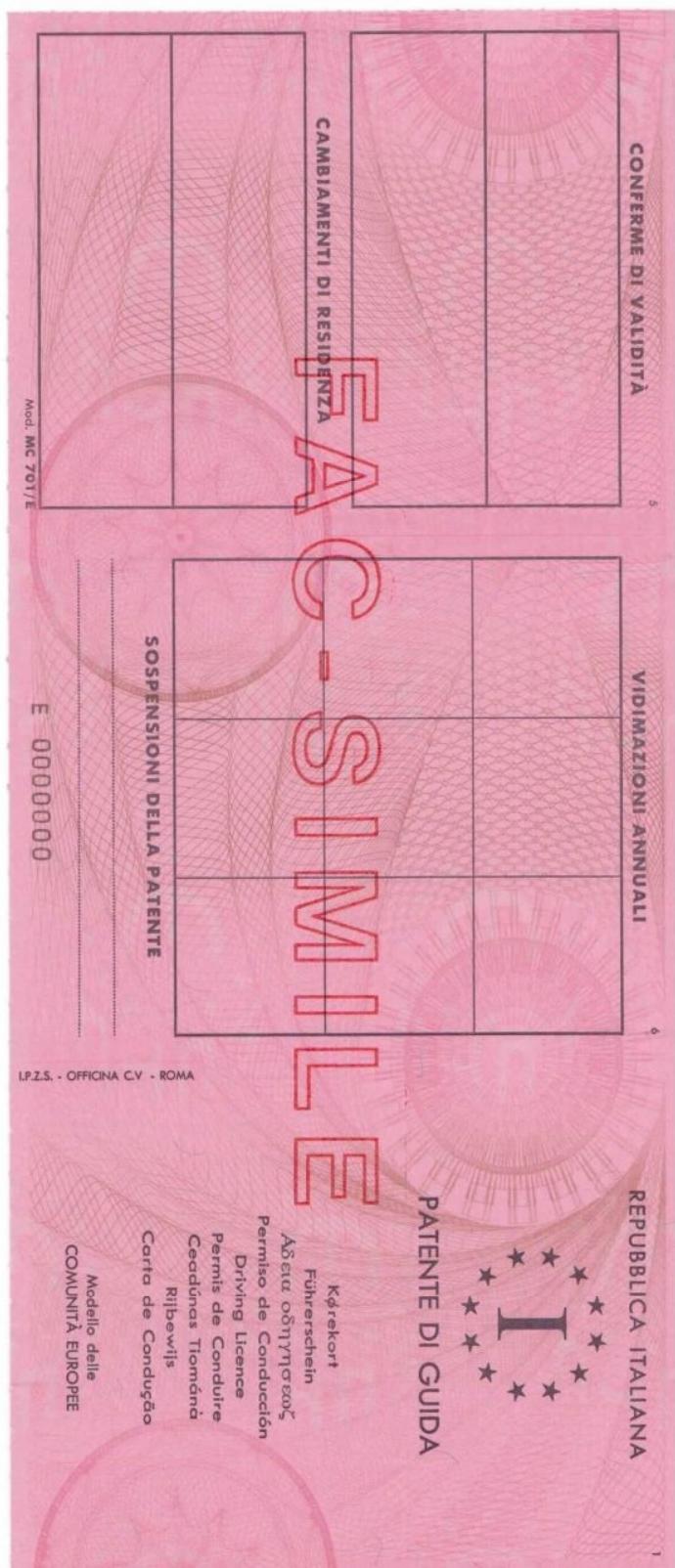
Cognome per le quali la pertinente è valida		Tessere di servizio	INDICAZIONI ADDIZIONALI						
1. Cognome									
2. Nome									
3. Data e luogo di nascita									
4. Residenza	Via								
Gruppo sanguigno.									
FIRMA DEL TITOLARE									
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> Il presentatore detto MOTORIZZATORE CIVILE </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> Il presentatore detto UP MTC di </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> A Motociclo con 2 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 400 km a ora massima non eccesse di 1300 kg. </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> B Motociclo con 2 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 400 km a ora massima non eccesse di 1300 kg. Motociclo con 2 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 300 km a ora massima non eccesse di 1000 kg. </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> C Motociclo con 2 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 300 km a ora massima non eccesse di 1000 kg. </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> D Automobile con 4 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 300 km a ora massima non eccesse di 1000 kg. Automobile con 4 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 300 km a ora massima non eccesse di 1000 kg. </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> E Automobile con 4 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 300 km a ora massima non eccesse di 1000 kg. Automobile con 4 ruote contrapposte, bivelle, monoplano con motore o veloce fino a 300 km a ora massima non eccesse di 1000 kg. </div> <tr> <td colspan="5"> 1) Il motociclo regge a terra con una sola ruota. (a) il motore è colto da un cambio con 2 marce. (b) il peso è sotto un certo limite. (c) il peso non supera 2000 kg. 2) Il motociclo deve essere dotato di freni. 3) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 4) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 5) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 6) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 7) Velocezza: fino al ... 8) Potenza: Nl. Il PREFETTO Nota: lo battuta </td> </tr>					1) Il motociclo regge a terra con una sola ruota. (a) il motore è colto da un cambio con 2 marce. (b) il peso è sotto un certo limite. (c) il peso non supera 2000 kg. 2) Il motociclo deve essere dotato di freni. 3) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 4) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 5) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 6) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 7) Velocezza: fino al ... 8) Potenza: Nl. Il PREFETTO Nota: lo battuta				
1) Il motociclo regge a terra con una sola ruota. (a) il motore è colto da un cambio con 2 marce. (b) il peso è sotto un certo limite. (c) il peso non supera 2000 kg. 2) Il motociclo deve essere dotato di freni. 3) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 4) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 5) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 6) Il motociclo deve essere dotato di un dispositivo che impedisca il moto in avanti quando non sia sotto tensione. 7) Velocezza: fino al ... 8) Potenza: Nl. Il PREFETTO Nota: lo battuta									

SOSPENSIONI DELLA PATENTE		VIDIMAZIONI ANNUALI
.....
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA		Timbro di convocazione
Data .....	...................................	...................................
Firma		
CONFIRMA DI VALIDITÀ		Timbro di convocazione
Data .....	...................................	...................................
Firma		
E 0000000	Mod. MC 2011 B	
PATENTE DI GUIDA		
I.P.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA		
 RE PUBBLICA ITALIANA		
Körrekort Führerschein Ášera óðnyrtarwus Permiso de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceadúnas Tiomána Rijbewijl Carta de Condução Modello delle COMUNITÀ EUROPEE		

1. Cognome		2. Nome	
3. Data e luogo di nascita		4. Residenza	
Via		5. Rilasciata dal Prefetto di	
Gruppo sanguigno		6. Il funzionario della Motorizzazione Civile	
PRIMA DEL TITOLARE			
UP MCTC di			
IL PREFETTO			
7. Valevole fino al		8. Patente N.	
Marcia da ballo e timbro			

Categorie per le quali la patente è valida	di Timbro
<input type="checkbox"/>	A
<input type="checkbox"/>	B
<input type="checkbox"/>	C
<input type="checkbox"/>	D
<input type="checkbox"/>	E

INDICAZIONI ADDIZIONALI
(1) Riservato negli a quelli che non eccede lo stesso complessivo di 750 kg. (2) È garantito il rincaro di un motociclo non superiore a uno studio complessivo non supera i 2000 kg. (3) Ia si è di diritti di esercizio di autorizzazioni destinate al trasporto di persone è consentito solo se condizionato a patente di guida del categoria D, altri esercizi. (4) È esercitato le condizioni alla categoria C. — Per le guida di motocicli agricoltori, l'autorizzazione alla guida dei veicoli della categoria A o B, secondo i dati, per la guida delle macchine agricole, nel operativi eccezionali, risparmiamento, riduzione del gasto del veicolo sono concesse a V.C.

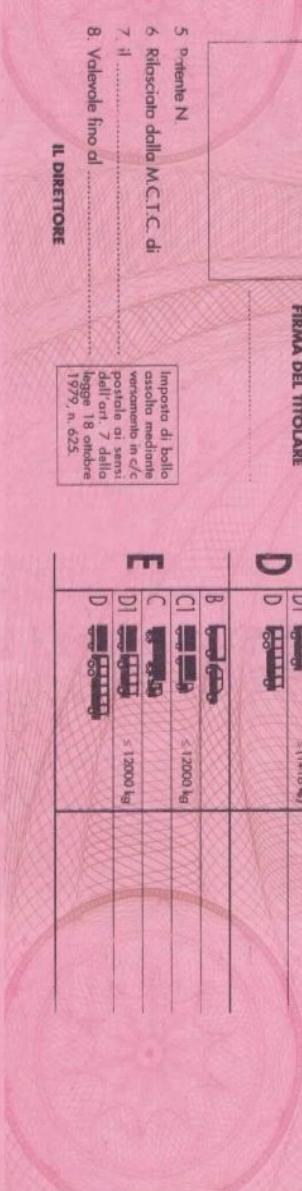
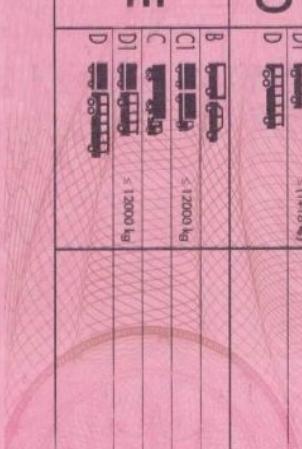


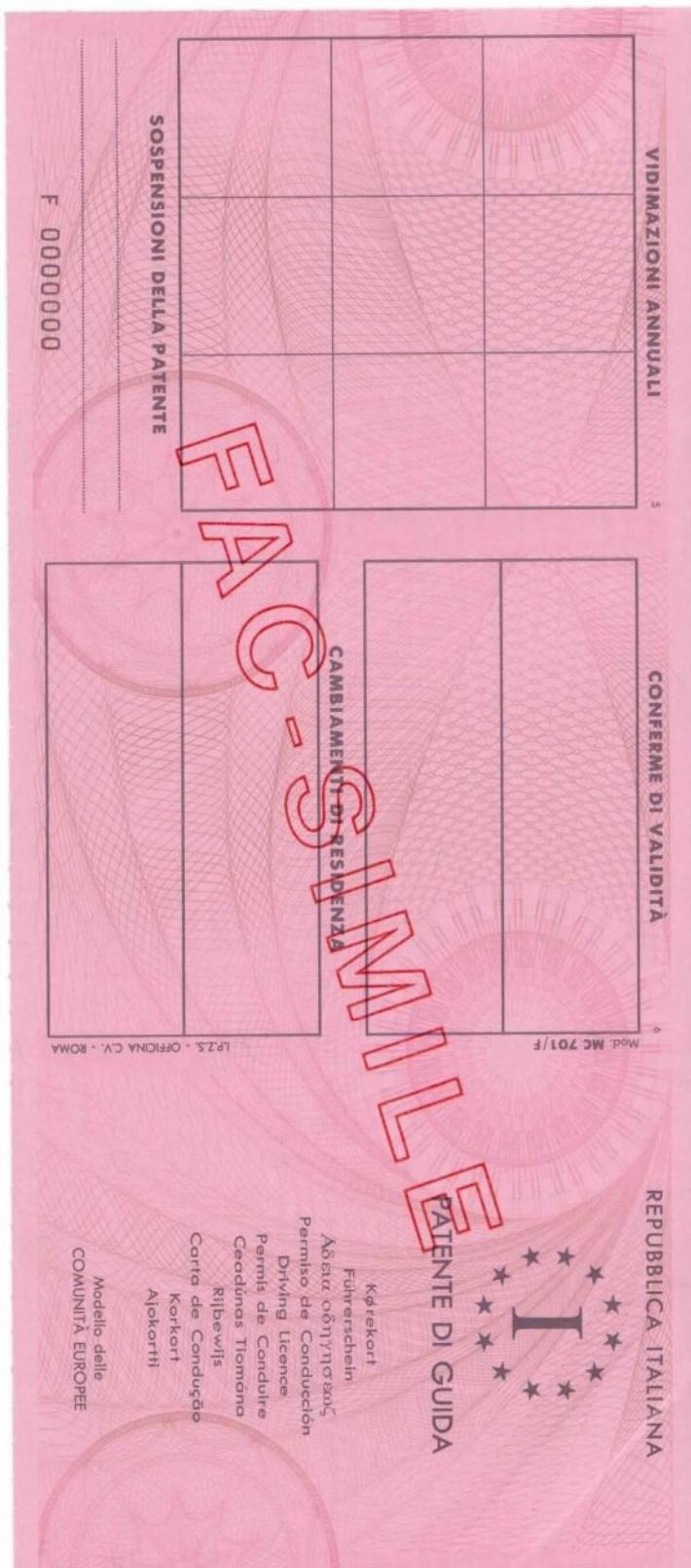
1. Cognome		2.	
2. Nome		3.	
3. Data e luogo di nascita		4.	
4. Residenza		5.	
Via	Gruppo sanguigno		
Il Funzionario Motorizzazione Civile			
FIRMA DEL TITOLARE			
E <p>Autovetture esclusi quelli della categoria: D, di massa compresa tra i 3500 kg. anche se provvisti di rimorchio capace (1) (4).</p> <p>Autotreni ed altri veicoli destinati al trasporto di persone con numero di posti superiore a 16, sono esclusi il camioncino, anche se funzionali in maniera leggermente (1) (a).</p> <p>Autoveicoli appartenenti alla categoria B, C, D, per il quale dalle norme sulle precondizioni collaudate, autorizzazioni e comprensibili, (3).</p> <p>(1) È ammesso il rincaro di un rimorchio non superiore al 10% rispetto al veicolo su cui è attaccato, se il rincaro non supera i 3000 lire.</p> <p>(2) In presenza di autotreni o di rimorchi destinati al trasporto di merci, il rincaro di servizio non è consentito se il conduttore è escluso dal guida dei veicoli dello stesso in D, altri tributi fiscali le obbligate allo stesso C.</p> <p>(4) È autorizzata la conduzione di veicoli fino a 1750 cc e 11 kW di potenza.</p> <p>— Per le guidate di motocicli griglie escluse l'autorizzazione solo guida da vicoli delle categorie A, B, secondo i cui, per la guida delle motocicli partono dai seguenti accorgimenti: riparmentare, riduzione uno giretto alle sinistre direzioni e C.</p>			

CONFERME DI VALIDITÀ		VIDIMAZIONI ANNUALI	REPUBBLICA ITALIANA
			★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ I
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA			PATENTE DI GUIDA
FAC-SIMILE			Kørekort Führerschein Αδεια οδηγησης Permiso de Conducción Driving Licence Permis de Conduire Ceadúnas Tlomána Rijbewijs Carta de Condução
SOSPENSIONI DELLA PATENTE			Modello delle COMUNITÀ EUROPEE
		E 000000	

Mod. MC 701/F

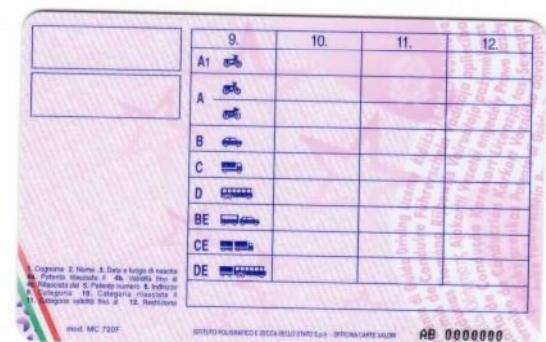
LP.Z.S. - OFFICINA C.V. - ROMA

1. Cognome	2.																																																																		
2. Nome	3.																																																																		
3. Data e luogo di nascita																																																																			
4. Residenza	Via																																																																		
																																																																			
FIRMA DEL TITOLARE 																																																																			
INDICAZIONI ADDIZIONALI 																																																																			
Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal 																																																																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A1</td> <td></td> <td>$\leq 125 \text{ cc}$</td> <td>$\leq 11 \text{ kW}$</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td></td> <td>$\leq 25 \text{ kW}$</td> <td>$\leq 0,16 \text{ kN/kg}$</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B1</td> <td></td> <td>$\leq 3500 \text{ kg}$</td> <td>$\leq 11,8 \text{ kN}$</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C1</td> <td></td> <td>$\leq 7500 \text{ kg}$</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D1</td> <td></td> <td>$\leq 11,8 \text{ kN}$</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C1</td> <td></td> <td>$\leq 12000 \text{ kg}$</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>D1</td> <td></td> <td>$\leq 12000 \text{ kg}$</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>								A1		$\leq 125 \text{ cc}$	$\leq 11 \text{ kW}$	A		$\leq 25 \text{ kW}$	$\leq 0,16 \text{ kN/kg}$	A				B1		$\leq 3500 \text{ kg}$	$\leq 11,8 \text{ kN}$	B				C1		$\leq 7500 \text{ kg}$		C				D1		$\leq 11,8 \text{ kN}$		D				B				C1		$\leq 12000 \text{ kg}$		C				E				D1		$\leq 12000 \text{ kg}$		D			
A1		$\leq 125 \text{ cc}$	$\leq 11 \text{ kW}$																																																																
A		$\leq 25 \text{ kW}$	$\leq 0,16 \text{ kN/kg}$																																																																
A																																																																			
B1		$\leq 3500 \text{ kg}$	$\leq 11,8 \text{ kN}$																																																																
B																																																																			
C1		$\leq 7500 \text{ kg}$																																																																	
C																																																																			
D1		$\leq 11,8 \text{ kN}$																																																																	
D																																																																			
B																																																																			
C1		$\leq 12000 \text{ kg}$																																																																	
C																																																																			
E																																																																			
D1		$\leq 12000 \text{ kg}$																																																																	
D																																																																			
5. Patente N. 6. Rilasciato dalla M.C.T.C. di 7. il 8. Valevole fino al 																																																																			
<small>Importo di bollo assalto mediano versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1979, n. 625.</small>																																																																			



1. Cognome	2. Nome	
2. Data e luogo di nascita	3. Residenza	
Via	6.	
7. FIRMA DEL TITOLARE		
8. Motorizzazione Civile		
9. Il		
10. Valevole fino al		
5. Patente N.....		
6. Rilasciata dalla M.C.T.C. di.....		
7. Imposta di bollo versamento in c/c postaletti ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1978, n. 625		
8. Residenza		
9. Il		
10. Valevole fino al		
11. Categorie di veicoli per cui lo patente è valida dal		
12. INDICAZIONI ADDIZIONALI		





Nuovo modello in uso dal 2005 da:
AB 3.300.301

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
la dicitura "patente di guida" è riportata anche nelle lingue dei nuovi 10 Stati entrati nell'Unione Europea
il 1° maggio 2004

Превод:

Нови образац у употреби од 2005. године од броја:
AB 3.300.301

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што је напис „возачка дозвола“ наведен и на језицима десет земаља које су ушле у ЕУ
1. маја 2004. године



Nuovo modello in uso dal 2007 dal numero stampato:
AC 1.000.001

Denominato come il precedente:
MC 720F

Differenza dal precedente:
il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro, è realizzato in laser engraving, rilevabile al tatto

Превод:

Нови образац у употреби од 2007. од штампаног броја:
AC 1.000.001

Сачуван исти назив са претходног обрасца:
MC 720F

Разликује се од претходне:
По томе што број у доњем десном углу на полеђини документа није одштампан већ се утискује ласерским гравирањем и осећа на додир

(Меморандум српског дипломатског представништва)

СЕРТИФИКАТ О ВАЖЕЊУ И АУТЕНТИЧНОСТИ
ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ БР.....

1) ЛИЧНИ ПОДАЦИ НОСИОЦА ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ:

ИМЕ _____, ПРЕЗИМЕ _____

ДАТУМ РОЂЕЊА _____

МЕСТО РОЂЕЊА (и националност) _____

2) ПРЕВОД ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ (у прилогу фотокопија предње и задње стране):

ПРЕВОД ПРЕДЊЕ СТРАНЕ ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ

ПРЕВОД ЗАДЊЕ СТРАНЕ ВОЗАЧКЕ ДОЗВОЛЕ

3) ЕВЕНТУАЛНА ОГРАНИЧЕЊА: (нпр. обавезна сочива, акустичка помагала итд) _____

4) Дозвола је аутентична и у року важења. Истиче дана _____

5) Датум првог издавања _____

6) Дозвола потиче/не* потиче од замене друге стране дозволе, издате од _____

ПОТПИС КОНЗУЛА И ПЕЧАТ

(*)

прецртати

неважећи

појам

Члан 3.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

1. УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Уставни основ за доношење Закона о потврђивању Споразума о међусобном признавању замене возачких дозвола између Владе Републике Србије и Владе Републике Италије, садржан је у члану 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, којим је прописано да Народна скупштина потврђује међународне уговоре кад је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

2. РАЗЛОЗИ ЗА ПОТВРЂИВАЊЕ СПОРАЗУМА

У сарадњи са Министарством саобраћаја Републике Италије у току 2007. године, иницирано је потписивање билатералног Споразума о признавању и замени возачких дозвола. Питања везана за потписивање Споразума усаглашавана су на састанцима у Министарству саобраћаја у Риму, 25. септембра 2007. године и у Министарству унутрашњих послова Републике Србије 10. априла 2008. године. Споразум је закључен разменом нота у Београду, јула 2011. године. Да би споразум ступио на снагу, неопходно је да се потврди у Народној скупштини. Потврђивањем овог закона у Народној скупштини, помоћи ће се грађанима Републике Србије који бораве и живе у Републици Италији да лакше реализују право на управљање моторним возилима у тој земљи.

3. ОЦЕНА ПОТРЕБНИХ ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЗАКОНА

За спровођење овог закона није потребно ангажовати додатна буџетска средства Републике Србије.